

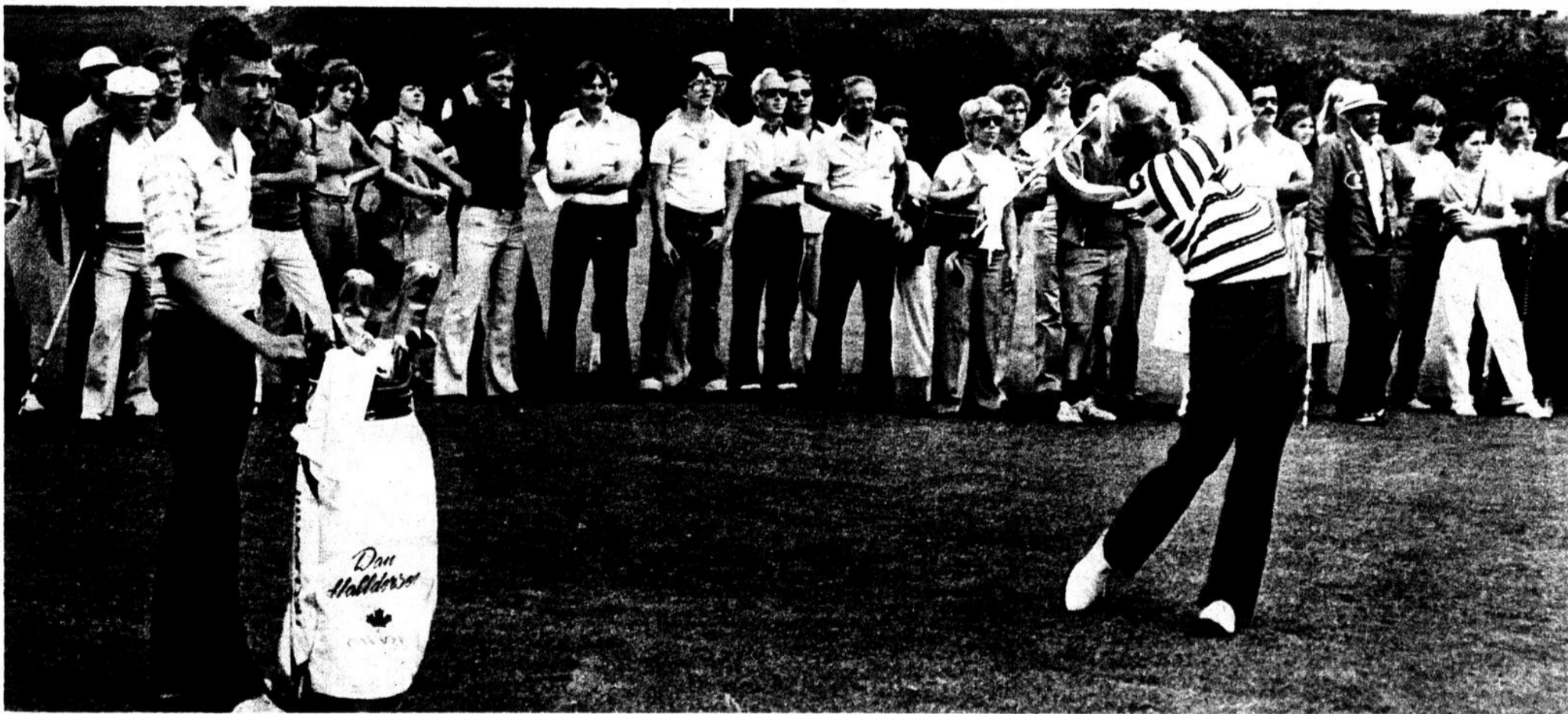
# sports

Mardi le 1er juillet 1980



Chez les amateurs à l'Omnium du Québec "Béliveau-Perrault"

## Jacques Chalifour de Victoriaville l'emporte



Avec une fiche de 205 en trois jours

## Dan Halldorson fait fi de ses adversaires



3 000 accidents par année

Il y a au Québec, chaque année, plus de 3 000 accidents impliquant des cyclistes. Dans la plupart des cas, l'enfant est le principal responsable de l'accident soit en commettant

une imprudence ou soit en ignorant un règlement de la circulation. Les statistiques d'accidents révèlent à ce sujet les faits suivants:

1- la majorité des accidents (surtout chez les jeunes) est causée par une bicyclette trop grande ou mal ajustée.

2- La plupart des accidents entre les bicyclettes et les automobilistes ont lieu dans un quartier résidentiel à moins de 2 kilomètres du domicile de l'enfant.

3- ces accidents se produisent principalement vers la fin de l'après-midi (à l'heure de pointe) et en début de soirée.

Il faut donc attirer l'attention de l'enfant sur les principaux dangers de la circulation. Les risques d'accidents sont plus élevés lorsque l'enfant:

a) tourne aux intersections, fait demi-tour ou traverse une rue devant des voitures en mouvement;

b) surgit d'une entrée privée ou d'une voie transversale sans prendre de précautions nécessaires;

c) roule en sens contraire de la circulation;

d) circule le soir ou sous la pluie;

e) transporte un passager ou tient un colis.

Pour ce qui est des accessoires obligatoires prescrits par la loi, assurez-vous qu'ils sont tous sur la bicyclette de votre enfant soit:

1- au moins un frein sur la roue arrière, en bon état et capable d'immobiliser la bicyclette rapidement.

2- pour circuler la nuit, il doit y avoir un feu blanc avant suffisamment puissant pour être vu d'une distance d'au moins 150 mètres.

3- un feu arrière rouge ou un réflecteur rouge visible d'une distance d'au moins 150 mètres.

4- d'une plaque d'immatriculation (elle est obligatoire pour Victoriaville et Arthabaska).

S'il doit circuler la nuit, votre enfant doit être vu facilement par les automobilistes. Assurez-vous qu'il porte des vêtements clairs. Nous retrouvons aussi des accessoires que l'on recommande tels que les réflecteurs fixés aux rayons des roues, des réflecteurs ambres aux pédales, un porte-bagage avec rabat à ressort (car l'enfant doit avoir les mains libres sur le guidon), une béquille latérale (pied), un garde-boue et un garde-chaîne ainsi qu'un câble torsadé avec un cadenas.

# Bonnes Vacances!

Avant de partir en vacances passez chez nous, il vous manque certainement un petit quelque chose.

De 10%  
à 60%  
de réductions  
dans tous les  
magasins.

Place Luxor  
l'endroit idéal  
pour faire  
vos achats  
tout en  
profitant  
d'une  
atmosphère  
de détente.

## Nouveau Boutique Violette

CADEAUX  
DE TOUS GENRES  
CUIVRE  
CERAMIQUE  
CRISTAL  
POTERIE  
ETC...

Meilleurs prix en ville!  
758-6985

Notre collection croisière  
vient d'entrer.  
Le choix est à son meilleur.

*Boutique  
Femina Enr.*

Lingerie féminine  
Robes d'intérieur

Tél.: 758-7636

Nos collections  
vacances et d'été  
sont en magasin.

En premier  
on visite:

*Chantale*  
CREATIONS  
Lise Laroche, prop.

confection  
dames  
et jeunes filles

Nos lignes de  
printemps sont  
maintenant en  
magasin.

## Pour le jeune homme

- \*Pantalons
- \*Chemises chic et disco
- \*Jackets
- \*Bomber jackets
- \*Tailles à partir de 26
- \*Chemises à partir de X small

NOUS AVONS LA LIGNE  
DE JEANS CHEYENNE

Le jeune homme et le moins jeune à  
l'allure sportive choisissent

**Boutic  
Jeun' hom**

## TABAGIE JAKO ENR.

197 Notre-Dame est  
Victoriaville - Tél.: 758-8467

Tabac - cigares - cigarettes  
revues - journaux - livres  
cadeaux - cartes de souhaits

Articles pour le fumeur

HEURES D'OUVERTURE:  
lundi, mardi, mercredi et  
samedi de 8 h à 20 h.  
jeudi et vendredi de 8 h à 21 h  
dimanche de 8 h à 19 h 30

Pour l'homme  
bien habillé  
ou le sportif

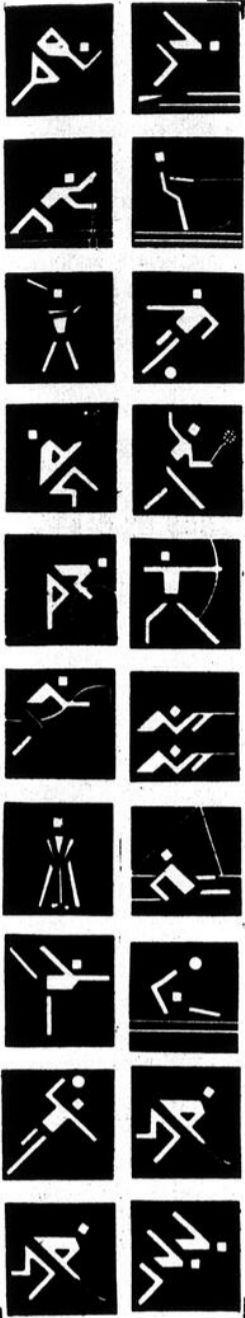
*Mercurie  
Gaston  
Robert  
inc.*

Nos lignes  
de printemps  
sont maintenant  
en magasin.

Les marchands de



Place Luxor c'est magasiner au centre-ville et y trouver de tout ou presque...  
Coin Perreault et rue Notre-Dame est - Victoriaville



par pierre mailhot

## Une double couronne pour Victoriaville

Il fallait s'y attendre un jour et l'événement s'est produit en fin de semaine dernière sur les allées du club de golf de Victoriaville, alors que Jacques Chalifour et Christian Auger brillaient de mille feux en remportant respectivement l'Omnium du Québec «Béliveau-Perreault» chez les amateurs et la ronde de qualification attachée à cette manifestation.

Il y a longtemps que les organisateurs des tournois majeurs qui se déroulent dans notre région vantaient les mérites de certains membres du club de golf de Victoriaville.

Jacques Chalifour, pour un, ne pouvait trouver meilleur temps pour prouver aux membres du club et de toute la région qu'il est de taille avec les Pierre Archambeault, Yves Tremblay, Mickey Batten, Graham Cooke et compagnie. Chalifour connaît, cette année, une saison exceptionnelle et il le mérite bien.

Au cours de l'hiver dernier, il a travaillé énormément avec le professionnel Marcel Fortier. Grâce à son acharnement, il obtient actuellement les fruits de son labeur. Cette victoire ne pouvait mieux tomber pour Chalifour. Il sera un fier compétiteur à l'occasion des

autres tournois au cours de la saison estivale. De plus, grâce à sa victoire de la fin de semaine, Chalifour occupe le premier rang au titre du meilleur golfeur de l'année dans les Cantons de l'Est.

Christian Auger, ce jeune loup qui, lors du championnat local l'an dernier, avait donné du fil à retordre au champion, Jacques Chalifour, doit lui aussi être fier de sa performance à l'occasion de la ronde de qualification qui a eu lieu jeudi.

Christian, malgré une blessure au poignet et à une jambe suite à un accident de motocyclette, a enlevé les honneurs de la ronde de qualification devant un contingent de 143 amateurs et professionnels du Québec et d'ailleurs. Avec une ronde de 69, Auger a prouvé sa valeur. Ce jeune golfeur de 19 ans a toutes les possibilités à sa merci dans cette discipline. Même s'il n'a pu faire les trois rondes de l'Omnium du Québec, Christian a sûrement acquis de l'expérience au cours des quatre derniers jours.

Messieurs, bravo, car, avec cette double couronne, vous venez de donner un solide coup de pouce au golf dans notre région mais surtout, vous devenez des chefs de file pour plusieurs juniors et futurs golfeurs.

### Ligue Régionale de balle-molle

# La Brasserie du Centre perd les pédales

Victoriaville (PM)

Rien ne va plus pour la Brasserie du Centre de Warwick au sein de la Ligue régionale de balle-molle O'Keefe. En effet, cette équipe a subi, la semaine dernière, un quatrième revers d'affilée dont deux à domicile.

Les lanceurs, François Beaudoin et René Carignan, qui avaient tenu le coup jusqu'à présent se sont soudainement effondrés sous la pression.

La défense de la Brasserie du Centre qui, depuis le début de la saison, avait été exemplaire, s'est

tout à coup écroulée.

D'ailleurs, le sympathique gérant de l'équipe, André Houle, n'était pas doux envers sa formation à la suite de la dégelée de 18 à 3 subie contre le Demers et Hamel lundi dernier. Houle en avait long à dire à ses joueurs à la

suite de cette cuisante défaite.

Outre les problèmes des lanceurs et de la défense de la Brasserie du Centre, l'offensive de cette formation n'a pas réussi à secouer sa léthargie au bâton; seuls, René Carignan et Mario Martel ont été consistants depuis

le début de la saison.

Ces quatre défaites d'affilée ont jeté une douche d'eau froide et les joueurs ont perdu le calme qui leur sied bien habituellement. L'une des preuves de cette anomalie a été sans nul doute l'expulsion du vétéran Michel

Provencher la semaine dernière.

Malgré tout, l'équipe de Warwick pourrait fort bien rebondir au cours des prochains matchs et retrouver ainsi le sourire de la victoire et surtout l'esprit d'équipe.

## Les statistiques

### Calendrier sportif

Mardi 1er juillet

Hôtel Manoir vs Demers & Hamel, 20,15 h.

Brasserie du Centre vs V. Boutin Express, 20,30 h.

Mercredi 2 juillet

Demers et Hamel vs Bert Mob. Appalaches, 20,15 h.

Jeudi 3 juillet

Brasserie Jean-Denis vs Brasserie du Centre, 20,00 h.

Dimanche 6 juillet

Brasserie du Centre vs Brasserie Jean-Denis, 18,00 h.

Hôtel Manoir vs V. Boutin Express, 19,30 h.

Lundi 7 juillet

V. Boutin Express vs Demers & Hamel, 20,15 h.

Brasserie du Centre vs Hôtel Manoir, 19,30 h.

Brasserie Jean-Denis vs Bert-Mob. Appalaches, 20,00 h.

### Classement général

	Pj	Pg	Pp	Pn	pp	pc	Pts
Brasserie Jean-Denis	13	9	2	2	85	57	20
Bert-Mob. Appalaches	15	9	4	2	80	49	20
Demers & Hamel	15	7	7	1	99	85	15
Brasserie du Centre	15	7	8	0	67	83	14
Hôtel Manoir	15	4	8	3	61	72	11
V. Boutin Express	15	2	9	4	94	140	8

### Feuille de pointage

Dimanche 22 juin

Bert-Mob. Appalaches, 7

Demers & Hamel, 0 partie gagnée par défaut.

Lundi 23 juin

Brasserie Jean-Denis, 111 020 0 - 5 - 12 - 1 - 8.

Hôtel Manoir, 020 000 3 - 5 - 8 - 1 - 3.

Lanceurs: Denis Rheault (3-1-1) et Serge Vézina (4-4-2).

Circuits: Yves Boucher (5e et 6e), 1 pp et 1 pp;

Réjean Lacharité (4e), 1 pp.

Etoiles: Yves Boucher et Denis Fortier.

Brasserie du Centre 000 002 1 - 3 - 7 - 2 - 9.

Demers & Hamel, 433 026 x - 18 - 13 - 2 - 5.

LG: Gilbert Perreault (4-1), LP: René Carignan (1-4).

Circuits: Pierre Roux, (3e et 4e), 2 pp et 1 pp;

Richard Henrichon (3e), 4 pp; Gilles Marotte (1er) 1 pp.

Etoiles: Pierre Henrichon et Michel Provencher.

Mardi 24 juin

Demers et Hamel

Brasserie Jean-Denis, remise à cause de la pluie.

Hôtel Manoir

V. Boutin Express, remise à cause de la pluie.

Mercredi 25 juin

V. Boutin Express 103 000 2 - 6 - 8 - 0 - 7.

Bert-Mob. Appalaches 000 200 0 - 2 - 8 - 2 - 7.

LG: Jocelyn Fillion (1-0), LP: Jean-Claude Poirier (3-3-2).

Circuit: Serge Marcoux (7e) 1 pp.

Etoiles: Jocelyn Fillion et Claude Boisvert.

Jeudi 26 juin

Bert-Mob. Appalaches, 102 010 0 - 4 - 4 - 0 - 7.

Brasserie du Centre 000 000 0 - 0 - 4 - 1 - 5.

LG: Normand Lamontagne (5-1), LP: François Beaudoin (4-3).

Etoiles: Normand Lamontagne et Yvon Martel.

## Derrière le marbre

Victoriaville - Yves Boucher de la Brasserie Jean-Denis a réussi deux circuits dans trois matches différents au cours des deux dernières semaines.

Denis Rheault de la même équipe a lancé cinq matches complets de sept manches et il a compilé un dossier de 4 victoires et une défaite.

Normand Lamontagne du Bert-Mobiliers Appalaches présente actuellement un dossier de 5 victoires consécutives. On sait que Normand a connu quelques problèmes au début de la saison.

Yvon Martel de la Brasserie du Centre de Warwick semble avoir retrouvé son oeil au bâton et ce, depuis qu'il a cla-

qué un circuit donnant la victoire aux siens à l'occasion du tournoi des Chevaliers de Colomb disputé à Arthabaska.

Serge Vézina de l'Hôtel Manoir de Princeville continue d'être la bougie d'allumage de son équipe. Son dossier actuel est de 4 victoires, 4 défaites et 2 matches nuls.

Michel Saint-Cyr du Demers et Hamel subira-t-il les foudres du commissaire pour son discours entretenu lors de la défaite de son équipe par défaut aux mains du Bert-Mobilier des Appalaches?

André Levasseur, responsable du V. Boutin Express au sein de la ligue a affirmé dernièrement que son équipe va mêler les cartes d'ici la fin de la saison.



plein-air

par Claude Turgeon

Pourquoi pas une journée dans un parc?

Les lundis c'est le temps de téléphoner pour s'enquérir des cancellations dans les parcs du Québec. La semaine dernière c'est ce que j'ai fait dans l'espoir de dénicher un couple de jours au début de juillet pour y amener les jeunes à la truite. Déception: tout le parc des Laurentides est occupé pour la pêche avec séjour et ce, d'ici la fermeture.

Donc il faudra se résigner à la pêche à la journée. Partir tôt le matin de la maison et laisser la machine dévorer la distance. Voici donc des informations nécessaires pour ceux d'entre vous qui désireraient des réservations pour la pêche à la journée, dans les parcs et réserves fauniques du Québec.

On peut obtenir une réservation en communiquant 48 heures à l'avance avec le Service des renseignements et des réservations, en composant sans frais les numéros suivants:

si vous êtes à Québec: 523-5310;

si vous êtes à Montréal: 790-0331;

si vous êtes ailleurs au Québec: 1-800-462-5310;

à l'extérieur du Québec (avec frais d'appel): 1-418-523-5310.

Vous devez vous souvenir des choses suivantes: - une seule embarcation est réservée par appel et par personne; - le maximum de trois personnes par embarcation; - la réservation obtenue n'est pas transférable.

Je vous donne la liste des parcs et réserves de tout le Québec ainsi que les heures au cours desquelles sont disponibles les différents parcs ou réserves. Prenez-en bien note. Cela vous évitera des embêtements et des désappointements.

Vous pouvez vous prévaloir de ce service tous les jours, à compter de la date et des heures indiquées pour les parcs et réserves suivants:

\*\*Mastigouche, 21 mai, 08:00 - 12:00;

Saint-Maurice, 21 mai, 08:00 - 12:00;

Mont-Tremblant, 21 mai, 08:30 - 12:30;

\*\*Joliette, 21 mai, 08:30 - 12:30;

Portneuf, 14 mai, 09:00 - 13:00;

Laurentides, 21 mai, 09:00 - 13:00.

Chibougamau, 21 mai, 10:30 - 14:30;

Mistassini, 4 juin, 10:30 - 14:30.

Rimouski, 28 mai, 10:30 - 14:30;

Matane, 28 mai, 10:30 - 14:30;

Gaspésie, 4 juin, 10:30 - 14:30;

Baldwin, 28 mai, 10:30 - 14:30;

Port-Daniel, 28 mai, 10:30 - 14:30;

Baillargeon, 28 mai, 10:30 - 14:30;

Port-Cartier/Sept-Iles, 4 juin, 10:30 - 14:30;

\*\*Papineau-Labelle, 21 mai, 11:00 - 15:00.

\*\*On peut réserver des droits d'accès pour la pêche à la journée avec embarcations personnelles sur certains plans d'eau, dans les réserves Mastigouche, Joliette et Papineau-Labelle.

Pour réserver une embarcation 24 heures à l'avance

Téléphonez, à vos frais, au bureau du parc ou de la réserve de votre choix, entre 09:00 et 13:00, sept jours par semaine. Les embarcations non retenues à ce moment-là, pourront vous être réservées.

Pour obtenir une embarcation le jour même, se rendre au poste d'accueil du parc ou de la réserve de son choix.

Les embarcations non réservées deviennent disponibles à 07:30 alors que les embarcations réservées mais non réclamées, deviennent disponibles à compter de 09:00.

Pêche au saumon à gué

Sans guide ni canot

Un système analogue de réservation de droits d'accès pour la pêche au saumon à la journée existe pour les rivières suivantes situées en Gaspésie. Les réservations 48 heures à l'avance seront acceptées à compter de la date et des heures indiquées:

Patapédia, 30 mai, 10:30 - 14:30;

Cap-Chat, 19 juillet, 10:30 - 14:30;

Sainte-Anne (secteur aval), 13 juin, 10:30 - 14:30;

Petite-Cascapédia, 18 juin, 10:30 - 14:30.

Saint-Jean (secteur aval), 30 mai, 10:30 - 14:30;

Dartmouth (secteur 2), 30 mai, 10:30 - 14:30;

York, 4 juin, 10:30 - 14:30.

Le maximum est fixé à deux droits d'accès par appel et la réservation n'est pas transmissible.

Pour plus de renseignements, consultez le dépliant «Modes de réservations pour la pêche à la journée - saison 1980», disponible dans tous les bureaux régionaux du ministère.

La possession d'un gilet ou coussin de sauvetage est désormais obligatoire dans toute embarcation utilisée à l'intérieur des parcs et réserves fauniques du Québec.

Claude Turgeon

## Ligue Commerciale de balle-molle

# Pierre Côté devient le lanceur à battre

Victoriaville (PM) — Seulement trois joutes ont été disputées la semaine dernière dans le circuit Commercial de balle-molle Labatt 50. Après avoir subi une troisième défaite d'affilée, le Restaurant «Au Bon Menu» est revenu en force et a récolté trois points lors de son triple programme.

Au premier match, le Restaurant «Au Bon Menu» s'est heurté au lanceur Pierre Côté qui a espacé six coups sûrs pour ainsi permettre à son équipe, le Motel Carrefour, de porter sa série de victoires à 6 sans revers. Le Motel Carrefour a remporté le match au compte de 5 à 1. Paul Henrichon a sonné le réveil des vainqueurs avec un circuit bon pour deux points à la quatrième manche. Jean Roux, malgré une bonne performance au monticule, a été le lanceur perdant. Côté sera sûrement le joueur de pointe du Motel Carrefour car, dans ses trois derniers matches, il a remporté la victoire.

### Ralliement

Perdant 4 à 0 contre le Maxime Pizza, le Restaurant «Au Bon Menu» a mis les bouchées doubles et marqué 6 points à la sixième

manche pour disposer du Maxime Pizza.

Alain Bergeron a été le lanceur gagnant et Claude Boucher a subi la défaite. Luc Fortin a été le meilleur joueur offensif des gagnants en atteignant les sentiers à quatre reprises. Claude Langlois s'est signalé pour les perdants avec un double et un triple.

### Malchance

Cinq matches ont été remis en raison de la pluie et à chaque occasion le Motel Carrefour a été pris en flagrant délit. Cette équipe devra avoir les reins solides d'ici la fin de la saison car elle aura du pain sur la planche.

### Duel de lanceurs

Au dernier match de la semaine, le Vic Autorama et le Restaurant «Au Bon Menu» n'ont pu faire de maître et ils se sont contentés d'un verdict nul de 1 à 1. Les lanceurs Daniel Racine du Vic Autorama et Alain Bergeron du Restaurant «Au Bon Menu» ont complètement menotté les frappeurs adverses.

Le Restaurant «Au Bon Menu» a pris les devants à la deuxième manche tandis que le Vic Autorama comblait le déficit à la dernière manche.

### Classement

Après huit semaines d'activités, le Vic Autorama est en première position avec 16 points. Le Restaurant «Au Bon Menu»

occupe le deuxième rang avec 14 points. Le Motel Carrefour est en troisième place avec 13 points. Le Maxime Pizza finalise le classement avec 11 points.

## Ligue des Journaliers

# Le Jacques Gaudreau reprend la pôle

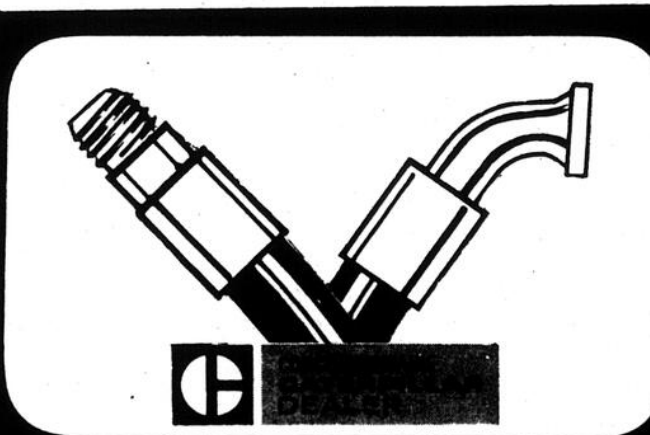
Victoriaville (PM) - Dans le circuit de balle-molle des journaliers Labatt 50, la semaine dernière, le Jacques Gaudreau a fait fi de ses adversaires en ramassant quatre points à sa fiche personnelle. Le Jacques Gaudreau Inc. a défit tour à tour le Reno Sport 5 à 1 et le Georges Mailhot Fer ornamental 6 à 5.

Dans le premier match, le lanceur gagnant a été Gilles Paris avec 4 retraits sur trois prises. André Gaudreau a été la bougie d'allumage des vainqueurs avec 2 simples et un double. Donald Thibodeau a subi le revers.

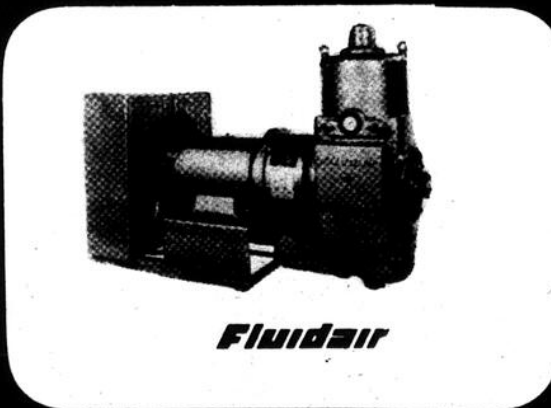
Au second programme, André Gaudreau et Gilles

Paris ont cassé les reins du Georges Mailhot avec deux simples chacun. André Houde a été le meilleur joueur offensif des perdants avec 2 simples. Raymond Belleau a été le lanceur gagnant et Donald Thibodeau a écopé de la défaite.

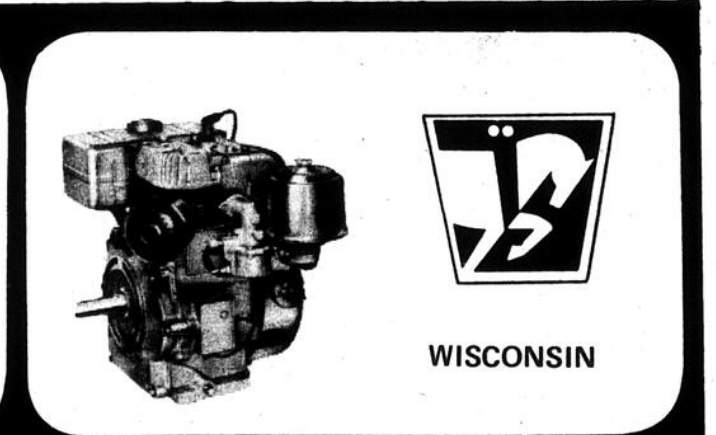
Lors du dernier programme, le Georges Mailhot Fer ornamental a repris le goût à la victoire en écrasant le Reno Sport au compte de 16 à 10. Claude Mailhot a été crédité de la victoire. Donald Thibodeau a été débité de la défaite. Rock Houle a dirigé l'offensive des gagnants avec un circuit et trois simples. Mario Roberge a canonné un circuit en solo pour les perdants.



Fluidair



Fluidair



WISCONSIN

MEMBRE UNI-SELECT

**PLOURDE AUTO PARTS Co. Ltd**

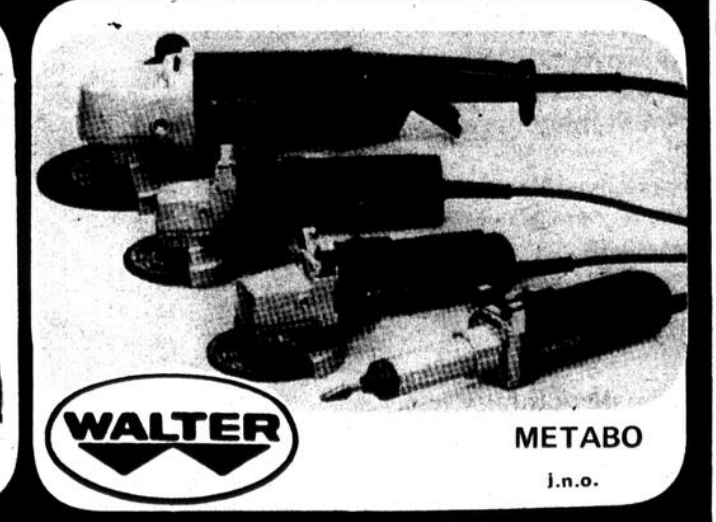
2, RUE ST-AUGUSTIN, VICTORIAVILLE, QUE G6P 3K6

(819) 752-4551 752-4579

MAGASIN ATELIER



DEVILBISS



WALTER

METABO

J.n.o.

# Ligue de fers Dernier classement

Victoriaville (PM) — Voici les derniers classements dans le circuit de fers O'Keefe ainsi que le classement des meilleurs tireurs.

Classe masculine «A»	
Canadian Tire	26
Mont Saint-Michel	24
Sears	23
G. Fernand Leblanc	22
Dépanneur Demers et Hamel	22
Buffet Minute	21
Service de Chauffage Victo	17
Hôtel Christophe	16
G. Lemieux, Great West	9
Classe masculine «B»	
Tourigny Antirouille	27
L.P. Therrien	25
Gravures Victo	22
Viandes Victoria	19
G. Dion et Frères	19
Centre du Tapis, Daveluyville	18
Gaston Houle, pierre et brique	17
Superior Muffler	14
Quincaillerie C. Saint-Louis	14
Académie de Danse	14
Vic Line Inc.	11
Foyer des Bois-Francis	10
Classe masculine «C»	
Clément Pépin Construction	29
Fer et Métaux	25
Marché public	23
Dépanneur Réal Rheault	22
Domaine du Lac Cristal	22
Salon Figaro	21
Couverture provinciale	21
G. M. Châteauneuf	20
Camping Fortier	19
G. Bruno Moreau	16
Salle Victoria	16
Guy Saint-Pierre Autos	15
Boucherie Mario Chrétien	14
Chevaliers de Colomb	13
Tapis Lapiere, Arthabaska	11
Brevages de l'Estrie	10
S.C.A.	8
Kiro Asphalté	8
Hôtel Grand Union	2
Classe féminine «A»	
Quincaillerie J.P.M.R.	32
Marché Notre-Dame	30
Ameublements Saint-Albert	27
E. Turcotte, antiquaire	23
Bar Chez Dédette, Saint-Rosaire	22
Restaurant des Cèdres	20
P. E. Thibodeau Sports	20
Y. Lavigne, briqueteur	17
Bardeaux Landry Enr.	17
Chaussures Croteau	11
Verger des Horizons	6
Classe féminine «B»	
Bernard Service	32
Cantine Chez Céline	30
Bois-Francis Antirouille	27
Entrepôt du Tapis	26
G.B. Trophées	23
Tapis Guy Ouellette	23
Sicologue Robert Baril	21
Turgeon Terrassement	19
Comptoir Lunch, M. public	18
Boucherie Benoit et Gilles	17
Hôtel Christophe	13
Hôtel Norbertville	12
Saint-Cyr Motos	8
Meilleurs tireurs	
André Tardif (A)	58.7
Pierre Demers (A)	56.3
Gilles Ouellette (B)	41.7
Sylvain Gagné (B)	41
Noé Vigneault (C)	34.6
Pierre Blais (C)	32.5
Claudette Moreau (A)	57.2
Guyline Houle (A)	44.4
Solange Brûlé (B)	35
Nicole Lapointe (B)	28.7

## Ligue Sainte-Famille

# Bergeron et Lainesse gagne ses deux matches

Victoriaville (PM) — Lors du programme régulier de la ligue de balle-molle mineure de Sainte-Famille, le J.R. Paris dans la classe «Moustique» a écrasé le Firestone au compte de 15 à 2.

Le lanceur gagnant, Serge Girouard, a réussi une partie sans coup sûr. Les deux points comptés par le Firestone l'ont été grâce à des balles et trois erreurs.

### Section «Pee-Wee»

Le Bergeron et Lainesse avait le vent dans les voiles la semaine dernière en décrochant deux victoires faciles. Il a défait le C.F.D.A. 14 à 5 et le Lévis Gagné 11 à 3. Au premier programme, Martin Fouquette a donné le feu vert en claquant un circuit bon pour deux points chez les vainqueurs. Rock Chapdeleine a réussi un triple et un simple pour les perdants. Stéphane Marcoux a été crédité de la victoire tandis que Daniel Boislard a subi le revers.

Au second match, le lanceur gagnant, Stéphane Marcoux, n'a accordé qu'un seul coup sûr mais 5 buts sur balles. La défensive a commis deux erreurs. Stéphane Poudrier a été le lanceur perdant.

### Catégorie «Bantam»

Profitant des nombreux buts sur balles offerts par le lanceur Marco Bergeron, le Girouard Sports a bafoué la Coop Habitation au compte de 11 à 1. Le lanceur gagnant, Martin Fouquette n'a accordé que 5 coups sûrs.

Dans le second match, le Club Optimiste a vaincu la Vitrierie Vaillancourt au compte de 13 à 4. Le lanceur gagnant a été François Verville et le lanceur perdant, Steve Poudrier. André Blanchette a réussi un triple pour les vainqueurs. Alain Vigneault a été le meilleur joueur des perdants avec deux simples.

La Vitrierie Vaillancourt a repris les rênes de la victoire en disposant de la Coop Habitation au compte de 16 à 13. Le lanceur gagnant a été Alain Vigneault et le lanceur perdant, Marco Bergeron.

### Section «Midget»

Mr Rasoir a battu le Club des Elans 15 à 10. Jocelyn Luneau a été crédité de la victoire. Mario Ratté a été le lanceur perdant. Luc Roberge a réussi un circuit bon pour deux points chez les perdants.

### Section féminine

La Laiterie Victo a savouré deux excellentes

victoires la semaine dernière. Elle a défait les Industries Lemara 6 à 5 et le

Marché A. Deshaies 9 à 7. coup sûr de Josée Héon. Le Manon Therrien a marqué le point de la victoire grâce au (suite à la page 6)

## CHEZ FIRESTONE, L'ENTRETIEN AUTO, C'EST BIEN PLUS QUE LE REMPLACEMENT DES VIEILLES PIÈCES.



Quand vous faites entretenir votre voiture chez Firestone, nous veillons à ce que vous sachiez quelles pièces ont été remplacées et pourquoi elles avaient besoin de l'être.

Mais, chez Firestone, l'entretien auto c'est bien plus que cela. C'est aussi du travail soigneux fait par des mécaniciens qualifiés. Et des pièces de marques renommées comme Champion et Moog. C'est aussi des conseils éclairés sur la façon d'éviter des frais coûteux de réparation en suivant un plan d'entretien préventif régulier.

### SILENCIEUX

Le bruit, l'économie de carburant et la sécurité, voilà trois bonnes raisons de remplacer votre silencieux usé par un silencieux Firestone "MUFFLOW".



Garantie aussi longtemps que vous posséderez votre voiture. Renseignez-vous. MONTAGE COMPRIS — POUR TOUTES LES VOITURES NORD-AMÉRICAINES

**\$29<sup>95</sup>**

### ENTRETIEN DU SYSTÈME DE REFROIDISSEMENT

Rinçage du système de refroidissement (comprend raccord de remplissage et huit litres d'antigel). Essai sous pression de tout le système. Vérifications tuyaux souples, courroies, bouchon de radiateur et système de récupération du refroidissement.

NOUS UTILISONS DES PRODUITS **\$34<sup>95</sup>** LA PLUPART DES VOITURES



### REGARNISSAGE DES FREINS À TAMBOUR 2 ROUES

Garantie proportionnelle de 48 000 km. Pose de garnitures neuves. Rectification des tambours. Rectification des garnitures selon les tambours. Regarnissage des roulements externes des roues avant. Inspection: cylindres de roues, maître-cylindre, pièces et canalisations de freins.

NOUS POSONS DES PIÈCES **\$39<sup>95</sup>** LA PLUPART DES VOITURES



PROFITEZ DU CRÉDIT Firestone OU... CHARGES VISA

### FREINS AVANT À DISQUE 2 ROUES

Garantie proportionnelle de 48 000 km

Pose de plaquettes de garnitures neuves. Rectification des disques. Regarnissage des roulements externes des roues avant. Inspection: étriers avant, joints d'étanchéité avant, maître-cylindre, pièces et canalisations de freins.

NOUS POSONS DES PIÈCES **\$63<sup>95</sup>** LA PLUPART DES VOITURES

### HUILE, GRAISSAGE ET FILTRE

Favorisez la longue durée du moteur de votre voiture par des changements d'huile et de filtre, et des graissages réguliers. Chez Firestone, nous n'utilisons que des pièces et lubrifiants de marque (jusqu'à 5 litres d'huile). Main-d'oeuvre comprise.

LA PLUPART DES VOITURES ET CAMIONNETTES **\$9<sup>95</sup>**



### MISE AU POINT

Installation des pièces neuves suivantes: contacts d'allumage, condensateur et rotor. Réglage du calage de l'allumage et du carburateur. Graissage de la soupape de réchauffage du moteur. Vérifications: chapeau d'allumeur, tuyaux souples du système de refroidissement, câbles de bougies, bobine, soupape de recyclage des gaz du carter, filtre à air, filtre à essence. Et nous posons des bougies Champion. \*Non nécessaires avec l'allumage électronique.

LA PLUPART DES VOITURES ET CAMIONNETTES **4 CYL. \$38<sup>95</sup>**  
**6 CYL. \$43<sup>95</sup>**  
**8 CYL. \$48<sup>95</sup>**

NOUS POSONS DES PIÈCES **\$73<sup>95</sup>** LA PLUPART DES VOITURES ET CAMIONNETTES



RENSEIGNEZ-VOUS SUR NOTRE MODE DE PAIEMENT À 90 JOURS. APPELEZ POUR PRENDRE RENDEZ-VOUS.

### RÉGLAGE DU TRAIN AVANT

Pour prolonger la durée des pneus et rendre le roulement plus doux, demandez un réglage du train avant aux spécialistes de Firestone. Réglage des angles de chasse, de carrossage, de convergence et de divergence. Réglage du boîtier de direction et "centrage" du volant. Pas de supplément pour les voitures avec climatiseur, ni pour réglage des barres de torsion.

NOUS POSONS DES PIÈCES **\$12<sup>95</sup>** LA PLUPART DES VOITURES



### AMORTISSEURS MONRO-MATIC®

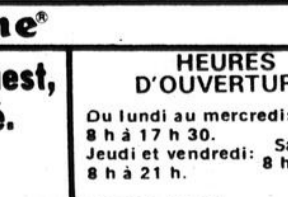
Amortisseurs renforcés faits pour fournir stabilité et confort. Réglage automatique selon l'état de la route et la charge, grâce à six étages de soupapes.

MONTAGE SANS FRAIS **\$19<sup>95</sup>** CHACUN

### REGARNISSAGE DES FREINS DES CAMIONNETTES DISQUES/TAMBOURS

Pose de plaquettes neuves à l'avant et de garnitures neuves à l'arrière. Regarnissage des roulements externes des roues avant. Inspection: tambours et disques, étriers avant, cylindres arrière, maître-cylindre, joints d'étanchéité avant, pièces et canalisations de freins.

NOUS POSONS DES PIÈCES **\$73<sup>95</sup>** LA PLUPART DES CAMIONNETTES DE 1/2 TONNE



HEURES D'OUVERTURE: Du lundi au mercredi: 8 h à 17 h 30. Jeudi et vendredi: 8 h à 12 h. Samedi: 8 h à 21 h.

L'Association de chasse et pêche «Les Mousquetaires» tient son rallye familial samedi le 5 juillet prochain au camping de Saint - Pierre - Baptiste. Les inscriptions se feront entre 10 heures et 12 heures. Les premiers départs auront lieu à 13 heures. Le coût d'inscription est de 2,50 \$ pour les membres et de 3,50 \$ pour les non-membres. A la suite du rallye, il y aura un souper canadien qui sera suivi d'une soirée disco. Les responsables du rallye mentionnent que les participants devront avoir un dictionnaire, des bottes et une boussole. D'autre part, voici la liste des gagnants lors du tirage du 15 juin dernier effectué par Les Mousquetaires. Il s'agit de Gilles Leblanc, Martin Houle, Rolland Vallières, Terry Gargathy, Robert Lacharité, Nicole Couture, Michel Grégoire, Jean Normandeau, Solange Brûlé, Gilberte Pelchat, Hervé Crête, Jacques Gagnon, Marie-Claude Cloutier et Réal Bergeron. Cependant, le billet portant le numéro 06452 n'a pas encore été réclamé.

0-0-0-0

Dans le circuit estival de ballon sur glace O'Keefe, le Black Label a perdu 3 à 1 aux mains du Rallye. Le O'Keefe a vaincu le Carlsberg 4 à 1. Suite à ces programmes, le O'Keefe mène le bal avec 16 points. Les autres équipes en lice pour le championnat sont le Rallye avec 9 points, le Carlsberg avec 8 points et le Black Label avec 3 points.

0-0-0-0

La municipalité de Tingwick sera en liesse les 1er, 2 et 3 août prochain, à l'occasion d'un tournoi de balle-molle de classe «C». Ce tournoi est sous la commandite de la brasserie Molson. Une bourse de 800 \$ ainsi que des trophées emblématiques seront à l'enjeu. Le coût d'inscription est de 60 \$ par équipe et la date limite est le 25 juillet. Pour de plus amples informations, les équipes intéressées n'ont qu'à communiquer avec MM. Alain Perreault (839-2536 le jour) ou (359-2872 le soir) et Marcel Langlois (359-2467).

0-0-0-0



Le Conseil régional des loisirs, Centre du Québec, a accueilli depuis le mois dernier, M. Robert Comeau. M. Comeau occupe le poste de coordonnateur des Jeux du Québec pour la région Centre du Québec.

0-0-0-0

Dorénavant, les membres et les non-membres du club de golf «Canton» de Warwick devront dorénavant réserver des heures de départ pour les samedis et dimanches ainsi que les jours fériés. Les membres et les non-membres devront communiquer avec la boutique du pro (358-6769) pour faire des réservations et donner les noms des joueurs du quatuor.



Voici les gagnants du premier tournoi de fers disputé au domaine du Lac Cristal. Il s'agit de Gisèle Laroche et Jacqueline Laroche dans la classe «A», Lise Constant, reine du camping Lac Cristal, Lionel Laroche et Michel Laroche dans la classe «A», Gaston Laroche et Eliane Guillemette dans la classe «B», Jean-Paul Laroche, gagnant du sac de voyage O'Keefe, ainsi que Nicole Lapointe et Bernard Labrie dans la classe «B».

PAGE D-6 L'UNION - MARDI 1er JUILLET 1980

## Au Centre culturel

# Initiation à la bicyclette

Victoriaville (PM) — C'est en fin de semaine, soit les 4 et 5 juillet, que se déroulera au Centre culturel de Vic-

torioville un stage d'initiation sur la bicyclette.

Ce stage organisé par les membres du projet «Vélo-

Action» a pour but de sensibiliser la population à l'utilisation de la bicyclette, tant comme moyen de locomotion qu'à des fins récréatives. Ce stage sera axé également sur la sécurité à bicyclette ainsi qu'à la protection de l'environnement et à la condition physique.

Les participants et participantes pourront ainsi connaître entièrement leur bicyclette, son entretien, les techniques de conduite, les mesures de sécurité à

prendre en ville et sur la route et les longues randonnées.

Le nombre d'inscriptions est limité à 12 personnes; le coût d'inscription est de 1,00 \$ par personne. Le stage débutera vendredi à compter de 19 heures, au local 201 du Centre culturel. Il se poursuivra le lendemain à compter de 9 heures, pour prendre fin à 17 heures. Pour de plus amples informations, les intéressés(es) n'ont qu'à communiquer avec M. Marc Bédard, 752-9579.

## Ligue Industrielle de balle-molle

# Le Chez Bert revient à la charge

Arthabaska (PM) - Le Restaurant Chez Bert du circuit industriel de balle-molle O'Keefe d'Arthabaska a repris du poil de la bête au classement à la suite de sa victoire de 4 à 3 des mains de l'Union la semaine dernière. Grâce à cette victoire, le Restaurant Chez Bert occupe le troisième rang avec une fiche de 11 points soit un point de moins que les meneurs, le Roger Grenier et le Mont Saint-Michel.

Avec sept coups sûrs, l'offensive du Restaurant Chez Bert a profité des 3 erreurs de la défensive adverse pour remporter ce précieux gain. Jean-Claude Poirier a été le lanceur gagnant et Claude Michel a été le lanceur perdant. Denis Noel et Bruno Saint-Onge ont été les meilleurs joueurs offensifs avec deux coups sûrs chacun.

Dans l'autre programme, le Roger Grenier a littéralement lessivé le Restaurant Chez Bert au compte de 16 à 2. Malgré ses 4 erreurs, l'offensive du Roger Grenier a pris en défaut le lanceur perdant, Jean-Claude Poirier en frappant 15 coups sûrs. Clermont Carignan a été crédité de la victoire. Yves Trottier a sonné la charge des vainqueurs avec 4 simples. Alain Bergeron a été le meilleur joueur offensif des perdants avec 2 simples.

### Classement

Suite à sa victoire de 16 à 2,

le Roger Grenier s'est hissé au premier rang du classement avec une fiche de 12 points. Il partage cette position avec le Mont Saint-Michel. Le Restaurant Chez Bert occupe le troisième rang avec 11 points. L'Union ferme la marche avec 9 points.

### Meilleurs lanceurs

Guy Lemieux du Mont Saint-Michel mène le bal avec une fiche de 6 victoires et 2 défaites. Jean-Claude Poirier du Restaurant Chez Bert possède une fiche de 3 victoires, 4 défaites et un match nul. Clermont Carignan du Roger Grenier est en troisième place avec 3 victoires, 4 défaites. Claude Michel de l'Union est en dernière place avec une fiche de 2 victoires et 4 défaites et un match nul.

### Meilleurs frappeurs

Jacques Michel du Restaurant Chez Bert occupe la première position avec une moyenne de .360, Luc Beauchesne du Roger Grenier est en deuxième place avec une moyenne de .333, Carmel Laroche de l'Union ainsi que Claude Michel de la même équipe et Denis Noel du Restaurant Chez Bert se partagent le troisième rang avec une moyenne de .307. Les autres frappeurs d'élite sont Daniel Campagna (.303), Yves Trottier (.296), Yvon Valois (.277), Clermont Carignan (.275) et Sylvain Béliveau (.266).

## Ligue de balle-molle

# Des matches serrés

Victoriaville (PM) - Dans le circuit de balle-molle «Cervoise» la semaine dernière, l'HYdro-Québec a défait le Plourde Auto Parts au compte de 9 à 8. Le lanceur gagnant a été Jeannot Charland et le lanceur perdant, Jocelyn Tousignant.

Yves Thiboutot a été la bougie d'allumage pour les vainqueurs avec trois coups sûrs. Claude Bernard avec un circuit bon pour trois points a été le meilleur joueur offensif des perdants.

Dans le second match, les Piscines Nolin a disposé du Bell Canada au compte de 8 à 13. Paul Leclair a été crédité de la victoire. Roger Houle a été débité de la défaite. Réal Perreault avec

deux coups sûrs et quatre points produits a dirigé l'offensive des gagnants. Gérard Laurendeau et Michel Savoie avec deux coups sûrs et deux points produits chacun ont été les meilleurs attaquants du Bell Canada.

Au dernier match de la semaine, le Mont Saint-Michel-Pizza Jardin a vaincu la Brasserie Jean-Denis au compte de 7 à 4. Le lanceur gagnant a été Michel Jodoin et le lanceur perdant, Alain Labonté. Louis Francoeur avec un circuit et un coup sûr a stimulé l'offensive des vainqueurs. Alain Labonté avec deux coups sûrs et quatre points produits a dirigé l'attaque des perdants.

## Bergeron...

(suite de la page 5)

perdant Louise Caron.

lanceur gagnant a été Josée Pelletier et le lanceur Au second programme, Josée Pelletier s'est à nouveau signalée en remportant sa deuxième victoire consécutive. Colette Pellerin a été débitée de la défaite.

Les Industries Lemara ont brisé les reins du Dépanneur Pop en leur infligeant un revers de 13 à 12. Le Dépanneur Pop perdait ainsi son premier match depuis

les cinq dernières rencontres. Le point gagnant a été marqué par le lanceur de relève, Martine Vigneault. Monique Fournier a été le lanceur perdant.

Le Marché A. Deshaies dans un match à reprendre a infligé un deuxième revers d'affilée au Dépanneur Pop et ce, par le compte de 13 à 9. Colette Pellerin a été créditée de la victoire. Monique Fournier a subi son deuxième revers.

Les cartes de l'UNICEF  
...parce que chaque enfant a droit à une enfance heureuse

1979 • Année Internationale de l'Enfant

Pour connaître le point de vente le plus près, contactez:  
Mme Marie-Claire Hamel  
198 rue Perreault  
Victoriaville  
Tél. 752-4379



Unicef Canada



Eteignez vos cigarettes

Lors des dernières rencontres dans le circuit Commercial de balle-molle Sport O'Keefe, le Salon-Bar Christophe a défait le Victoria Pizza au compte de 9 à 8. Le lanceur gagnant a été Léopold Sévigny et le lanceur perdant, Gilles Proulx. Au second programme, le Guy Saint-Pierre Auto a vaincu le Pétro Bar 12 à 6. Michel Lassonde a été crédité de la victoire et Pierre Piché a subi le revers.

0-0-0-0-0

Il y aura un tournoi de golf «Labatt Bleu» samedi le 5 juillet au terrain de golf «Arthavic» d'Arthabaska. Le coût d'inscription est de 5 \$ par participant et participante. Des trophées seront remis aux trois premières positions tant de la section masculine que féminine. Les premiers départs auront lieu à 8 heures.

0-0-0-0-0

Les responsables du projet «Séjours en plein air» tiendront, les 25, 26 et 27 juillet prochain, une fin de semaine intitulée «L'aventure à l'indienne». Ce séjour de trois jours a été organisé pour les jeunes de 12-13 ans. Le nombre limite de participants est de 12 personnes et le coût d'inscription est de 15 \$ comprenant la nourriture, l'animation et l'équipement. D'autre part, il y aura d'autres séjours au programme dont la rencontre-nature, les 4, 5 et 6 août pour les adultes, le défi-nature les 1, 2 et 3 août pour les adolescents de 14-17 ans et la saga des clans les 9 et 10 août pour la famille. Pour de plus de plus amples informations, les intéressés(es) n'ont qu'à signaler 382-2084 ou 752-2479.



C'est samedi dernier que se déroulait sur les terrains du Parc de l'Amitié le tournoi de pétanque invitation mettant aux prises 60 participants.

Le championnat de ce tournoi a été remporté par le trio de Jean-Pierre Henri, Dorothy Bernard et Liliane Martel.

La consolate a été gagnée par l'équipe formée de Cécile Carrier, François Dubé et Liliane Bergeron alors que la réconfortante a été remportée par Gaétan Houle, Cécile Breton et Gérard Breton.

Le prochain tournoi de pétanque à se dérouler à Victoriaville est prévu pour le 12 juillet prochain.

## «Radio Secours Celsius»

# Cire Auto Victo prend la pôle

Victoriaville (PM) — Voici les derniers classements de la ligue de pétanque «Radio Secours Celsius» Inc.

Classement	
Cire Auto Victo Enr.	18
Restaurant Den-Lou	15
Industrie Victoriaville	15
Biscuiterie Denis Enr.	13
Mr Rasoir	13
J.C. Roy, camionneur	9
Station Calex Service	9
La Moulière, poissonnerie	8
Denis Tourigny	8
Hôtel Grand Union	8
Normand Doucet (1979) Inc.	8
Boutique Ann	7
Tourignay Antirouille	6
Chez Hervé	5



CONSERVATION QUÉBEC



## Avec une ronde de 69 à la qualification Christian Auger gagne

Victoriaville (GB)

Depuis la venue de l'Omnium du Québec à Victoriaville, rien de tel ne s'était encore produit; un jeune golfeur du club remporter la ronde de qualification et se mériter - en compagnie d'une quarantaine d'autres golfeurs - le droit de participer à l'un des plus prestigieux tournois au Canada.

C'est pourtant ce qu'a fait Christian Auger, un membre junior du Club de golf de Vic-

torioville, en présentant une carte de 69 jeudi dernier, à l'issue d'une compétition regroupant pas moins de 143 des meilleurs amateurs et professionnels du Québec et d'ailleurs.

Un accident de moto survenu sept jours plus tôt n'a pas empêché Christian d'attaquer le terrain d'une longueur de 6 750 verges et jouer sa meilleure ronde à vie en compétition, trois coups sous la normale.

Blessé au poignet et à la jambe droite, ce jeune espoir

du club a reçu des soins intensifs du physiothérapeute Michel Hinse, à raison de deux traitements par jour, durant toute la semaine qui a précédé la tenue de la ronde de qualification. «Les soins prodigués par Michel m'ont permis de jouer aujourd'hui», de nous confier Christian. Il devait ajouter que les conseils de son cadet, Serge Saint-Pierre avaient également contribué à sa victoire.

La carte de pointage de Christian Auger lui permet-

tait donc de rejoindre les Jacques Chalifour, Hugues Béliveau, François Bernier, Pierre Champeau et Marcel Fortier de Victoriaville, pour la compétition de 54 trous qui débutait le lendemain.

Malheureusement pour Christian, ses fiches de 84 et 78 pour les deux premières journées de l'Omnium ne lui ont pas permis de participer à la dernière ronde. Seul Jacques Chalifour du club de golf de Victoriaville a participé à la compétition de 54 trous

# Les Jeux et la promotion

Le Comité des articles promotionnels vous informe que le comptoir de vente du Carrefour des Bois-Francis sera en opération jusqu'au 11 juillet, puis fermera temporairement jusqu'en septembre pour donner la chance à tous les bénévoles de reprendre leur souffle.

Pour ce qui est du Centre-Ville, Marcel Paris nous annonce qu'un point de vente sera situé au Magasin Continental au comptoir des bijoux et un autre, au dépanneur «9 à 11» face à l'église SS-Martyrs. De plus, un autre kiosque sera aménagé lors de l'exposition régionale de Victoriaville alors que l'on inaugurerait la vente des collections de la mascote JOVIC qui, rappelons-le, n'en comptent que 600 sur le marché.

Aussi, Marcel et son équipe de même que JOVIC seront présents à la Vente-trottoir. Enfin, vous qui partez ou partirez en vacances bien méritées, chez des parents, des amis, à l'extérieur de la ville, sachez que des épinglettes de JOVIC, pour hommes ou dames, se donnent très bien en cadeau. Ainsi, vous contribuerez, à votre façon, à

promouvoir dans tout le Québec, la Finale des Jeux du Québec à Victoriaville, hiver 81.

En terminant, le Comité des articles promotionnels a besoin d'aide; si vous êtes intéressés à ce genre de travail

bénévole dans la vente, communiquez avec Marcel Paris à 758-1053 ou au Comité Organisateur à 758-5211.

# Les à-côtés du conseil d'administration

L'assemblée annuelle du Comité Organisateur des Jeux du Québec à Victoriaville Inc. a précédé la dernière réunion du Conseil d'Administration.

M. Robert Caron, président du Comité Organisateur, a profité de l'assemblée annuelle pour faire le point sur chacun des quinze secteurs d'activités impliqués dans la tenue des Jeux du Québec, hiver 81. De façon générale, l'organisation n'accuse aucun retard et certains secteurs ont même une longueur d'avance.

Le Comité Exécutif sera formé, pour la prochaine année de MM. Robert Caron, président, Roger Richard, 1er vice-président, Mme Hélène Girard, 2e vice-présidente, MM. Donald Dumont, trésorier et Jean Roux ainsi que Jean-Marie Bolduc, directeurs. Le poste de secrétaire reste à combler.

Les membres du Conseil d'Administration ont étudié les propositions de quelques marchands locaux relativement à la fabrication d'un costume officiel.

On a procédé, lors de la dernière réunion, à l'approbation du projet de costume pour les hôtesse de la Finale des Jeux du Québec, hiver 81, à Victoriaville. Le tout sera maintenant soumis à un commanditaire.

Le costume des hôtesse

sera totalement différent de celui de Thetford-Mines. La campagne de recrutement des hôtesse débutera à la fin d'août.

Une politique de frais de séjour et de déplacement a été adoptée par le Conseil d'Administration.

Le rapport financier de la firme Roy, Desrochers, Dumont & Pellerin Ass. déposé

à l'Assemblée Annuelle du Comité Organisateur révèle un léger surplus financier pour la première année d'opération du Comité.

Le Comité Organisateur fera relâche du 1er juillet au 15 août prochain.

Le nouveau numéro de téléphone de la Centrale administrative pré-Jeux est 758-5211.

En vedette  
cette semaine  
Princesse  
**CONTESSA**  
4 danseuses  
Films érotiques



Hôtel  
Mont St-Michel  
ARTHABASKA

## Tire de poneys

# La chaleur fait des siennes

Victoriaville (PM) - Malgré le beau temps de la fin de semaine, la prochaine compétition



L'attelage de M. Jean-Rock Lavertu



L'attelage de M. Jacques Vallières

maine, les membres du Club de tire de poneys Inc. de Victoriaville ont connu passablement de problèmes avec leurs bêtes à l'occasion de la tire qui avait lieu au camping du Lac Georges à Val Alain.

Dans la classe «0-1,125 livres», l'attelage de M. Jean-Rock Lavertu de Victoriaville a tiré une charge de 6,000 livres sur une distance de 43 pouces et quart. L'attelage de M. René Tardif de Victoriaville a tiré la même charge sur une distance de 30 pouces.

«1,126-1,225 livres»

L'attelage de M. Roméo Tardif d'Arthabaska a tiré une charge de 7,000 livres sur une distance de 60 pouces et demi. L'attelage de M. André Côté de Victoriaville a réussi une tire de 7,000 livres sur une distance de 34 pouces et demi.

«1,126-1,325 livres»

L'attelage de M. Jacques Vallières de Saint-Louis de Blandford a réussi une tire de 8,000 livres sur une distance de 27 pouces et quart. L'attelage de M. Yvon Ouellet de Sainte-Marie de Blandford a réussi une tire de 8,000 livres sur une distance de 4 pouces.

## Tournoi de balle-molle

# Deux matches hors-concours

Saint-Norbert (PM) - Les équipes mineures de Saint-Louis de Blandford et de Saint-Norbert ainsi que les formations des Old Timers de Sorel et de Victoriaville feront les frais de matches hors-concours à l'occasion du tournoi de balle-molle qui aura lieu les 4, 5 et 6 juillet à Saint-Norbert.

En effet, les formations de 7 à 11 ans venant de Saint-Louis de Blandford et de Saint-Norbert disputeront un match hors-concours samedi le 5 juillet à compter de 13 heures, tandis que les équipes de Sorel et de Victoriaville sauteront sur le terrain le dimanche à la même heure.

Ce tournoi regroupant 16 équipes masculines de classe «C», 4 équipes féminines de classe «B» et 4 équipes féminines de classe «C» se déroulera sur les terrains de balle-molle de Saint-Norbert. Les profits de ces trois jours de compétition seront versés aux Loisirs de cette municipalité.

Les vainqueurs de chaque classe se disputeront une bourse globale de 650 \$. Les inscriptions se terminent le 2 juillet. Pour de plus amples informations, les équipes intéressées n'ont qu'à communiquer avec Sylvie Bernard (369-9302) ou Claudette Morin (369-9237).



Désormais, nous avons notre place!

## Pétanque

# La lutte se corse

Warwick (PM) — Voici les résultats des différents classements du circuit de pétanque qui évoluent à Warwick, au cours de la saison estivale.

### Classement

Ligue Molson	23
VMH Victoriaville	18
Mercerie Ouellet Inc.	17
Gulf Caron	17
Loisirs-Danse Warwick	16
Epicerie Desrochers	12
Dominion Comb	11
Soudure André Picard	11
Rodrigue Desrochers	10
Nettoyeur Bouchard	10
Guy Saint-Pierre	5
Ligue Laurentide	
Royal Chesterfield	22
Service mécanique Warwick	19
J. Bruno Roux, TV	18
Construction Méthot	16
Leblanc Transport	15
Desrochers Construction, War.	13
M.I. Variety	11
Alimentation A. Gélinas	9
Charlaine Construction	8
Confection Dubois Ltée	4

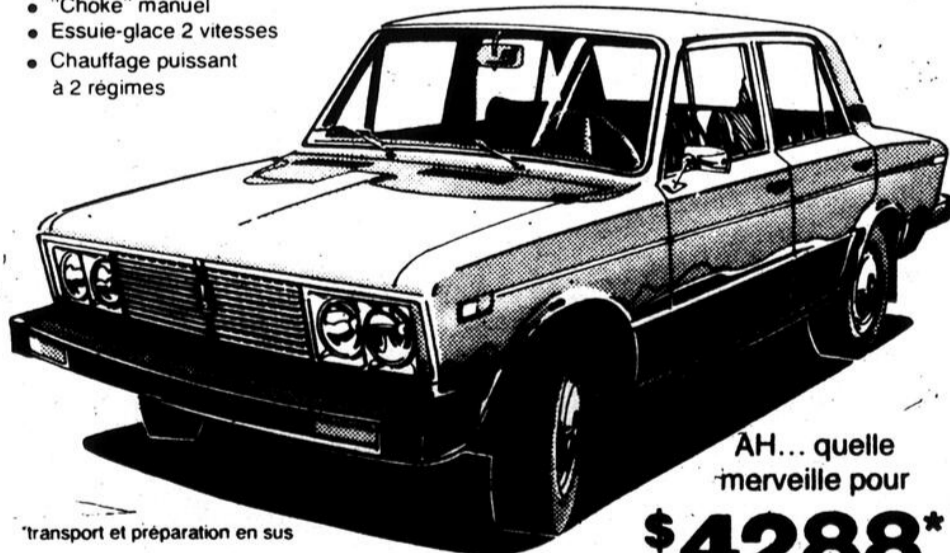
# LA LADA

la voiture anti-inflation par son prix pas croyable et sa faible consommation

(33 milles au gallon en moyenne selon Transport Canada)

quel bas prix! quelle robustesse!  
quel équipement!

- Intérieur grand confort
- Siège-baquet à dossier inclinable
- Groupe éclairage
- Moquette pleine largeur
- Rétroviseur jour/nuit
- Montre électrique
- Compte-tours
- Allume-cigarette
- "Choke" manuel
- Essuie-glace 2 vitesses
- Chauffage puissant à 2 régimes
- Dégivreur de glace arrière
- Trousse à outils de 21 pièces
- Surtraitement anti-rouille
- Freins à disques à l'avant
- 4 vitesses synchro.
- 4 cyl. de 1.5 litre à arbre à came en tête
- etc... etc... etc.



AH... quelle merveille pour

**\$4288\***

\*transport et préparation en sus

Venez essayer la "pas croyable"... la LADA la voiture anti-inflation.

**LADA**

**Trans Québec Autos Inc.**

103 St-Alphonse, coin Notre-Dame

Drummondville (819) 477-4801

1-7-80



## Alignement



Vous avez besoin d'un alignement de roues? M. Aimé Poulin, de CANADIAN TIRE, vous attend avec ses 20 ans d'expérience et son équipement le plus moderne. Roulez droit avec CANADIAN TIRE.! Service garanti.

**SPECIAL \$12.95**



**CANADIAN TIRE**  
MAGASIN ASSOCIÉ  
601 boul. Jutras est - Victoriaville  
758-1585 25/6/80

## Champion de l'Omnium du Québec

# Dan Halldorson récolte 3 500 \$ et la Coupe Lactantia

Victoriaville (GB) — Dans une classe à part, Dan Halldorson n'a eu aucune difficulté pour s'approprier de la première bourse du troisième Omnium du Québec à se dérouler sur les terrains du Club de golf de Victoriaville et ce, par une marge de six coups sur son plus proche rival, Serge Thivierge de Laval sur le Lac.

Plus riche d'un montant de 3 500 \$, sans compter la Coupe Lactantia sur laquelle son nom sera gravé, le Manitobain de 28 ans a porté ses gains à plus de 75 000 \$ en 1980. Tous savent que Halldorson a empoché environ 72 000 \$ cette année en faisant la lutte aux Watson, Trevina, Nicklaus et autres dans les différents tournois auxquels il a participé sur le circuit américain.

A l'issue de ses trois rondes totalisant 205, soit 11 sous la normale, Dan nous déclarait qu'il serait de

retour à Victoriaville en 1981, à moins que ne se déroule en même temps le «U.S. Open», un des plus prestigieux tournois sur le circuit. Pour ce rouquin à l'allure indifférente, cette première victoire depuis 1978 signifiait beaucoup. «Depuis ma venue à Victoriaville, j'ai repris confiance même si j'ai connu certaines difficultés avec mes coups roulés. J'ai bien frappé la balle et je connaîtrai sûrement d'autres succès d'ici la fin de l'année, ajoute-t-il.

Pourquoi Dan Halldorson s'est-il retrouvé à Victoriaville plutôt qu'à Memphis où les professionnels se disputaient une bourse de 300 000 \$? Dans un premier temps, Dan voulait retrouver d'anciens compagnons de jeu; Bob Beauchemin, Daniel Talbot, Pat O'Donnell, Moe Norman et autres. De plus, sa venue dans nos murs lui aura

permis de retrouver sa touche magique avec ses bois. Quant à son «putting», bien ordinaire, il faut le dire, rien ne va. «Si j'avais réussi tous mes coups roulés à l'intérieur de quatre pieds, ces trois jours de

compétition m'auraient donné une fiche d'environ 20 sous la normale. Peu importe, j'ai gagné, «dit-il en souriant.

Un mot sur la qualité de ce golfeur; tous ses coups de départ dans l'allée,

seulement quatre verts en régulation manqués et que deux «bogeys». Facile, facile!

### Projets

Après une semaine de congé, s'il ne se rend pas à Chicago, Halldorson retournera sur le circuit américain affronter les meilleurs golfeurs du Sud de la frontière. Par la suite, il compte participer au «Manitoba Open», en juillet, au «B.C. Open» et, possiblement, à deux autres compétitions en Ontario, sans compter le tournoi de la CPGA qui se déroulera à Edmonton à la mi-août.

### Divers

Celui qui a remporté l'Omnium du Québec n'avait, par ailleurs, que des éloges à formuler à l'endroit de toute l'organisation de la dernière compétition, de

l'accueil qu'on lui a réservé, de la foule qui n'a jamais cessé de l'encourager et des joueurs qui ont joué en sa

compagnie. Sur ce dernier point, Dan nous confiait que Jean-Louis Lamarre, son compagnon de jeu la dernière journée, avait un bel avenir devant lui. «J'ai rarement vu un jeune homme comme lui frapper la balle avec d'autant d'aplomb. J'avoue qu'après ses deux oiselets, aux deux premiers trous, j'ai compris que je devais le prendre au sérieux. Son mauvais coup de départ au troisième tertre l'a sans aucun doute quelque peu traumatisé. Avec le temps, il apprendra à conserver son calme pour devenir un excellent golfeur».

Sur cette dernière parole, Dan nous quitte pour retrouver ses copains et savourer la victoire.



Dan Halldorson reçoit la coupe emblématique de son championnat des mains de M. François Bourgeois, président de la compagnie Lactantia.

## Vainqueur chez les amateurs à l'Omnium du Québec «Béliveau-Perreault»

# «C'est le plus beau moment de ma vie»

- Jacques Chalifour

Pierre Mailhot

Victoriaville. «C'est une fin de semaine mémorable», a déclaré Jacques Chalifour, vainqueur de la 61<sup>ème</sup> reprise de l'Omnium du Québec «Béliveau-Perreault» qui s'est déroulée sur les allées du club de golf de Victoriaville en fin de semaine dernière.

Avec une ronde de 217, soit un coup au-dessus de la normale, Chalifour a ainsi décroché les honneurs du tournoi «Omnium du Québec Béliveau-Perreault» en devançant par un coup Graham Cooke de Summerlea.

Les membres du club de golf de Victoriaville m'ont grandement appuyé lors de ce prestigieux tournoi, a ajouté le détenteur du parcours de Victoriaville. J'étais le seul membre du club qui restait en compétition à la suite de la deuxième ronde et à mon coup de départ sur le tertre numéro un, dimanche, j'espérais leur remettre la monnaie de la pièce.

«Lors de ma première journée, j'ai failli à la tâche en roulant une ronde de 77. Cependant, à mes deux dernières rondes, j'ai délaissé ma nervosité et je me suis appliqué à jouer normalement ce parcours. Le 16<sup>ème</sup> trou a été ma bête noire lors de cette première journée; j'ai fait attention lors des deux dernières journées en frappant avec un fer afin de garder la balle dans l'allée».

Revenant de loin, Chalifour a répliqué avec force dans ses deux dernières rondes en présentant des cartes de 71 et 69. «Ces deux rondes ont été fantastiques, a mentionné le nouveau vainqueur. J'ai frappé la balle avec vigueur mais j'ai surtout excellé sur les verts.

Mon cadet, lors de ces deux dernières rondes, m'a beaucoup influencé et j'ai suivi ces conseils.

«Cette victoire, je la dois également à mon professionnel, Marcel Fortier, ce dernier, au cours de saison hivernale, a corrigé mon élan sur mes coups de départ et cela s'avère un point tournant de mes succès cette saison».

Jacques poursuivra la lutte dès cette semaine en participant au tournoi «Alexandre de Tunis» qui se disputera à Ottawa.

Par la suite, il participera au championnat amateur de deux balles meilleure balle avec le jeune espoir de Victoriaville, Christian Auger. Il fera également partie du contingent des amateurs à l'occasion du «Duc de Kent» à Québec et du championnat amateur du Québec à la fin de juillet.

Chalifour espère aussi se retrouver au championnat amateur canadien à Halifax au mois d'août.

### Meilleurs amateurs

Graham Cooke du club Summerlea qui détenait les rênes après deux jours, a tout essayé pour raffer ce titre et s'il avait réussi son «oiselet» au 18<sup>ème</sup> vert, il aurait terminé sur un même pied que le nouveau vainqueur. Cooke a fini ces trois jours avec un fiche de 218.

Bryan MacDonald du club Summerlea et Mickey Batten du club Beauchâteau ont terminé ex-aequo avec une ronde de 220.

Le champion défendant, Pierre Archambeault, de Laval sur le Lac, a terminé au troisième rang avec une ronde de 222.



Jacques Chalifour



Le grand espoir du golf québécois, Jean-Louis Lamerre du club de golf Candiac a donné la frousse au vainqueur du tournoi lors de la dernière ronde.



Si Daniel Talbot, vainqueur de l'Omnium du Québec «Béliveau-Perreault» l'an dernier, avait su contenir ses nerfs suite à sa première ronde, il aurait sûrement donné du fil à retordre à ses adversaires. Talbot a fini le tournoi en l'honneur avec un score de 66.



Quand trois vedettes se rencontrent. Les hôtes du tournoi, Jean Béliveau et Gilbert Perreault entourant le nouveau champion amateur de l'Omnium du Québec «Béliveau-Perreault», Jacques Chalifour de Victoriaville.



Le meneur chez les amateurs, après deux rondes, Graham Cooke du club Summerlea, a donné la frousse au nouveau vainqueur, Jacques Chalifour, lors de son coup roulé au dernier vert.



Un des vétérans du golf, Moe Norman de Gilford, a impressionné lors de ses rondes. Norman a empoché 866,66 \$ pour sa fiche finale de 213.



Jacques Chalifour du club de golf de Victoriaville a surpris le monde du golf, dimanche dernier, en décrochant la plus grande victoire d'un amateur de l'Omnium du Québec chez les amateurs.



Serge Thivierge, gagnant chez les professionnels québécois à l'occasion de cette 61ième reprise, a eu besoin de l'aide des officiels car la balle était à la limite.



Mickey Batten du club de golf «Beauchâteau» n'était qu'à deux coups du meneur à la suite des deux premières rondes. Batten a connu certains problèmes au 13ième trou; sa balle s'est retrouvée dans le ruisseau.



de victoire de sa carrière, soit l'Omnium du Québec «Béliveau-Perreault» des amateurs.



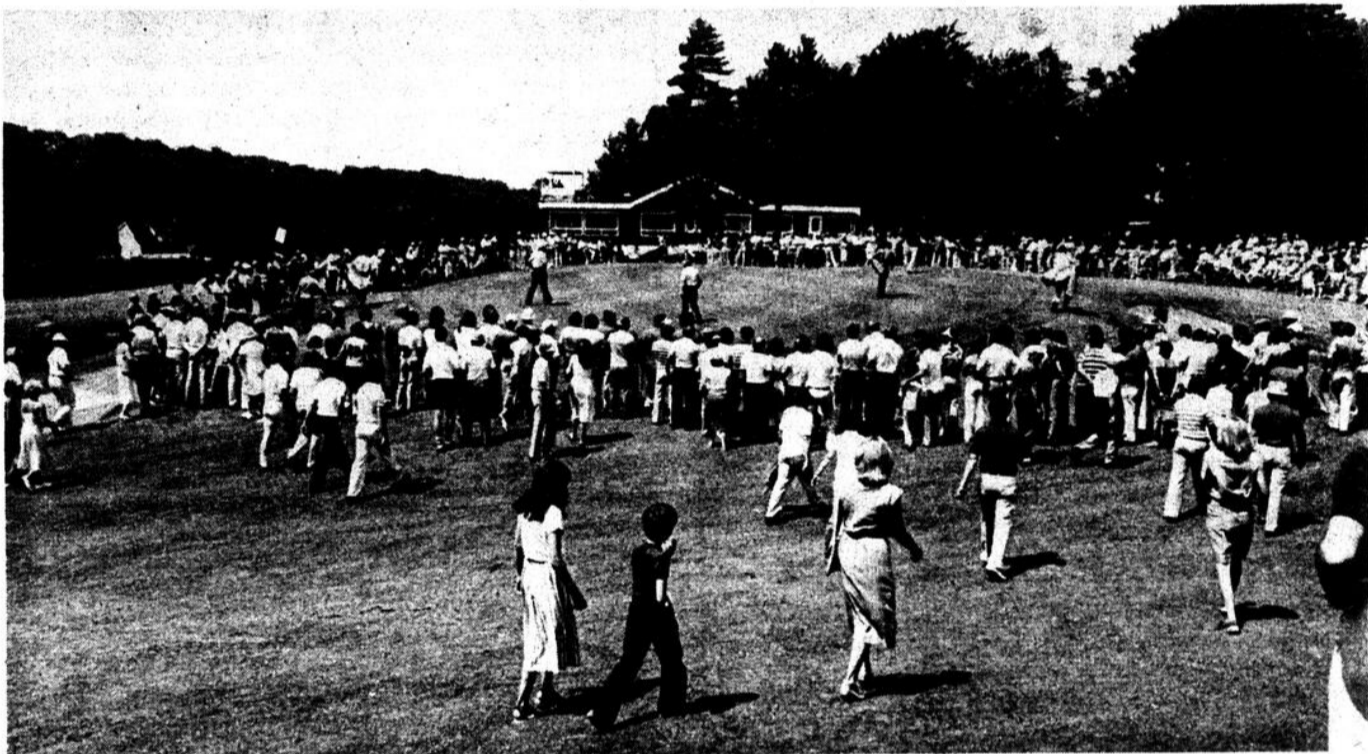
La coupe «Lactantia», un chef-d'oeuvre pour notre région, a été décernée au vainqueur de l'Omnium du Québec «Béliveau-Perreault», Dan Halldorson. Il est ici en compagnie de Serge Thivierge, vainqueur en 1978, Daniel Talbot, vainqueur en 1979 et le commanditaire du tournoi, M. François Bourgeois, président de la firme Lactantia.



des officiels au 17ième trou. Sa balle était à la limite du hors-zone.



Une grande dame du golf au Québec, Jocelyne Bourassa, était présente au prestigieux tournoi de golf qui a eu lieu en fin de semaine à Victoriaville. Elle est venue prêter main forte à son frère, Gilles.



Le trio Halldorson, Lamarre et Thivierge a été suivi avec beaucoup d'intérêt lors de la dernière ronde. Les spectateurs ont été émerveillés par le jeu de ces trois golfeurs.

**Photos:**  
**René Houde**



n'était pas des problèmes dans le

Le flegmatique gagnant de l'Omnium du Québec «Béliveau-Perreault», Dan Halldorson sortant sa balle d'une fosse de sable.



Cette femme a constamment épié les moindres mouvements de l'élu de son coeur à l'occasion de l'Omnium du Québec «Béliveau-Perreault». L'expression de son visage en dit long sur le jeu de son favori. En fait, elle est l'épouse du vainqueur de cette 61ième reprise, Dan Halldorson.



Le gaucher Bob Beauchemin de Vancouver a terminé ses trois journées de compétition avec une fiche de 213 soit trois coups sous la normale.

Serge Thivierge

# "Je jouais pour terminer 2e"

Victoriaville (GB) — Après avoir retrouvé son «putting», Serge Thivierge du Club de golf Laval-sur-le-Lac a mis la main sur la seconde position de l'Omnium du Québec, un chèque de 2 500 \$ et la Coupe Royal Montréal remise au meilleur golfeur professionnel du Québec.

Avec Dan Halldorson dans la lutte, Thivierge confiait aux journalistes après les trois jours de compétition qu'il jouait pour la deuxième

place. «Ce golfeur qui fait la tournée de la PGA est dans une classe à part et sa présence m'a obligé à me surpasser. Toutefois, s'il n'avait pas été sur place, j'aurais probablement joué plus nerveusement,» ajouta-t-il.

### Troisièmes positions

D'autre part, Ray Stewart de Vancouver et Jean-Louis Lamarre de Candiac qui ont terminé ex-aequo au troisième échelon, en compagnie de Daniel Talbot, ont semblé apprécier leur

séjour dans la capitale des Bois-Francs, très possiblement en raison de leur performance ex-

ceptionnelle, quatre sous la normale.

Du côté de Stewart, il s'agissait de sa plus grosse

bourse (1 500 \$) à sa première saison sur le circuit de la C.P.G.A. Agé de 25 ans, il espère se qualifier à l'automne pour retrouver quelques-uns de ses amis qui font présentement carrière sur le «tour» américain. Relativement au terrain de golf de Victoriaville, le golfeur de la Colombie-Britannique l'a trouvé en excellente condition. Il a mentionné que c'était la première fois qu'il parcourait un terrain avec 6 normales cinq, 6 normales quatre et 6 normales trois.

Quant à Jean-Louis Lamarre, assistant-pro au Club de golf Candiac, il confiait aux journalistes réunis dans la salle de presse que son chèque de 1 500 \$ allait servir à payer quelques dettes. Pour ce golfeur de 20 ans, il s'agissait d'une quatrième participation à un tournoi chez les professionnels. A date il a accumulé une somme de 2 400 \$, en incluant sa dernière bourse.

Le meilleur québécois, à en compagnie de Serge Thivierge, lors du récent Omnium du Canada, Lamarre possède, selon plusieurs, un avenir très prometteur sur la scène du golf. Au cours des prochaines semaines, Ti-Loup, pour les intimes, se rendra possiblement au Manitoba, en Saskatchewan et au Colombie-Britannique pour affronter les meilleurs joueurs du pays et d'ailleurs.

Relativement à sa dernière journée de compétition à Victoriaville, Lamarre nous disait que jouer en compagnie de Halldorson n'avait pas nui à sa concentration. «Ce bonhomme-là ne parle pas. Il ne sourit jamais, ou presque. En fait, il ne pense que golf et ça lui va à merveille».

Comme bien d'autres, Jean-Louis a fait l'égo du terrain de golf de Victoriaville et levé son chapeau devant la foule qui a suivi le déroulement de la compétition pas à pas.

## Malgré une ronde de 66 Talbot se contente d'une 3e place

Victoriaville (GB) - Vainqueur de l'Omnium du Québec en 1979, le volubile Daniel Talbot a dû se contenter de la troisième place, sur un pied d'égalité avec Jean-Louis Lamarre et Ray Stewart, dans l'édition 1980 de ce tournoi doté d'une bourse totale de 20 000 \$.

Malgré une carte de pointage de 66 pour la troisième journée de compétition, soit six coups sous la normale, Talbot n'a pu rejoindre Halldorson et Thivierge qui menaient le peloton de golfeurs à l'issue des deux premières rondes disputées vendredi et samedi.

La troisième position de Talbot lui a quand même valu un chèque de 1 500 \$ offert par la firme Lactantia de Victoriaville, commanditaire de l'Omnium du Québec. Il a de plus égalé un record de parcours établi l'an dernier par Stuart Reese de la Nouvelle-Zélande et Yves Tremblay de Sorel-Tracy.

## Classement final

Dan Halldorson, Brandon, 3 500 \$, 70 - 68 - 67 - 205.  
Serge Thivierge, Laval, 2 500 \$, 70 - 70 - 71 - 211.  
Jean-Louis Lamarre, Candiac, 1 500 \$, 72 - 69 - 71 -

Ray Stewart, Vancouver, 1 500 \$, 70 - 72 - 70 - 212.  
Daniel Talbot, Rive-Sud, 1 500 \$, 74 - 72 - 66 - 212.  
Gilles Laroche, Granby, 866,66 \$, 73 - 71 - 69 - 213.  
Moe Norman, Gilford, 866,66 \$, 71 - 73 - 69 - 213.  
Bob Beauchemin, Glen Meadows, 866,66 \$, 70 - 70 - 71 -

Ray Fostey, Orillia, 700 \$, 70 - 74 - 71 - 215.  
Pat O'Donnell, Essex, 700 \$, 73 - 73 - 69 - 215.  
Doug Dalziel, Stratford, 500 \$, 71 - 76 - 69 - 216.  
Michael Veilleux, Richelieu, 335 \$, 68 - 74 - 75 - 217.  
Michael Moragham, Litchfield, 355 \$, 71 - 74 - 72 - 217.  
A) Jacques Chalifour, Victoriaville, 77 - 71 - 69 - 217.  
John Collwell, Cataract, 270 \$, 70 - 76 - 72 - 218.  
A) Graham Cooke, Summerlea, 73 - 73 - 72 - 218.  
Jim Norris, Ile Perrot, 250 \$, 74 - 73 - 73 - 220.  
Paul Kennedy, Brampton, 250 \$, 75 - 73 - 72 - 220.  
A) Bryan MacDonald, Summerlea, 77 - 71 - 72 - 220.  
A) Mickey Batten, Beauchâteau, 74 - 74 - 73 - 220.  
Jean-Guy Regnaud, La Providence, 240 \$, 73 - 74 - 74 -

Yvan Beauchemin, Sorel, 215 \$, 76 - 75 - 71 - 222.  
Bernie Starchuck, Indian Wells, 215 \$, 73 - 76 - 73 -

René Noël, Berthier, 215 \$, 73 - 75 - 74 - 222.  
Mike Daly, National, 215 \$, 72 - 75 - 75 - 222.  
A) Pierre Archambeault, Laval, 73 - 79 - 70 - 222.  
A) Frank Kay, Kanawaki, 76 - 75 - 71 - 222.  
A) Robbie Phillips, Ontario, 76 - 73 - 73 - 222.  
André Harvey, Saint-Jean, 165 \$, 77 - 74 - 72 - 223.  
Carlo Blanchard, Estérel, 165 \$, 76 - 72 - 75 - 223.  
Don Robertson, Denton, 165 \$, 77 - 71 - 75 - 223.  
Guy Charland, La Providence, 165 \$, 72 - 75 - 76 - 223.  
A) Claude Grenier, Milby, 74 - 74 - 75 - 223.  
Phil Giroux, Rouville, 130 \$, 73 - 79 - 72 - 224.  
Ben Boudreault, Prével, 130 \$, 73 - 75 - 76 - 224.  
Andrew Phillips, Elm Ridge, 130 \$, 75 - 76 - 73 - 224.  
A) Yves Tremblay, Sorel, 75 - 74 - 75 - 224.  
A) Pierre Trépanier, Québec, 71 - 76 - 77 - 224.  
Paul Labonté, L'Épiphanie, 126,66 \$, 80 - 72 - 73 - 225.  
A) Jacques Godin, Boucherville, 76 - 76 - 73 - 225.  
A) Eric Kaufmanis, Royal Ottawa, 79 - 74 - 72 - 225.  
A) Richard Cardinal, Le Cardinal, 76 - 75 - 74 - 225.  
Michel Boyer, Terrebonne, 126,66 \$, 79 - 73 - 73 - 225.  
Yves Mandeville, Rivermead, 126,66 \$, 76 - 74 - 75 -

## Au 19e vert

La victoire de l'amateur du Club de golf de Victoriaville, Jacques Chalifour à l'occasion de la 61e reprise de l'Omnium du Québec «Béliveau-Perreault», devra sûrement donner un nouvel élan aux jeunes juniors de Victoriaville.

0-0-0

Les organisateurs de cet événement majeur de golf dans notre région ont grandement surpris les journalistes. Les reportages radiophoniques ou télévisés qui ont été insérés dans le cadre de cette manifestation sportive donnent ainsi un nouveau ton au déroulement de cette compétition pour les années futures.

0-0-0

D'ailleurs, le trio Maurice «Fanfan» Desrosiers, Jean-Pierre Pépin et Roger Richard ont passé des heures à donner le ton au tournoi.

0-0-0

Une autre initiative des responsables du tournoi, soit la carte de départ des golfeurs au cours de ces trois jours, a été grandement appréciée des amateurs de golf.

&-0-0

Guy Rouleau, cadet de Dan Halldorson pendant cinq jours a été enthousiasmé par ce phénomène à «birdies». «J'ai beaucoup appris pendant ces cinq jours», a

avoué Guy.

0-0-0

Les responsables de l'information, Michel Hince et Raymond Tardif, ont exécuté un travail énorme auprès des journalistes et des différents média d'information.

0-0-0

Luc Ouellet, responsable du terrain en compagnie de M. Claude Langlois, vice-président de l'Association amateur de golf du Québec n'ont pas ménagé les golfeurs lors de ces trois jours. Les fanions étaient très bien placés à chacune des rondes.

Grâce à sa victoire de dimanche, l'amateur Jacques Chalifour de Victoriaville domine le classement pour le titre du meilleur golfeur de l'année dans les Cantons de l'Est. Jacques possède présentement une fiche de 99 points. Claude Tremblay du Sherbrooke Country Club est en deuxième place avec une fiche de 88.9 points.

0-0-0

La pro-presse de jeudi dernier a donné l'occasion à deux dames de se faire une réserve de balles pour la saison. Nous ne mentionnons par leurs noms because...

Dan Halldorson du Manitoba, vainqueur du tournoi cette année, a promis d'être de retour l'an prochain pour défendre son titre.

0-0-0

Guy Aubert, président de l'Omnium du Québec «Béliveau-Perreault» a été réélu à la tête de l'édition 1981.

0-0-0

Les responsables de la prochaine édition devraient penser à augmenter le volume des reportages. L'expérience de cette année a véritablement passé le test.

## Guy Aubert de retour à la présidence de l'Omnium Don de 9 000 \$ aux oeuvres de Béliveau et Perreault

Victoriaville — Les organisateurs du 16e tournoi Béliveau-Perreault et de l'Omnium du Québec 1980 ont confirmé, à l'issue des deux compétitions, qu'une somme totale de 9 000 \$ sera remise aux oeuvres de Jean Béliveau et Gilbert Perreault.

Si le Béliveau-Perreault a permis de verser 6 000 \$ aux patrons d'honneur du tournoi, le succès de l'Omnium du Québec Lactantia donne l'occasion au comité organisateur d'ajouter 3 000 \$.

Le Fonds Jean Béliveau s'enrichit

ainsi de 4 500 \$ et Gilbert Perreault dispose de la même somme pour appuyer les associations de son choix dans la région des Bois-Francs.

Par ailleurs, M. Guy Aubert, président du comité organisateur de l'Omnium du Québec édition 1980, a accepté le défi de remplir la même fonction pour l'Omnium 1981. Il a reçu l'appui de ses confrères du club des présidents et de ses principaux lieutenants pour continuer l'élan entrepris il y a trois ans à Victoriaville, pour faire de cette ville la capitale du golf au Québec.

Balle  
Vi  
au

Textes:  
Photos:  
Victor



Même

4

Pris en

Centre  
tée par  
toriovill  
l'équip  
région  
féminin  
Québec  
nats ca  
juillet  
town,  
Prince

En e  
tions se  
représe  
la suite  
champi  
disputé  
Parc de  
en fin

FILLE

Du c  
de Lar  
rencon  
à la ro  
toires e  
alors  
représ  
faisait  
tion.  
défaits

Balle-molle mineure

# Victoriaville représentera le Québec au championnat canadien midget

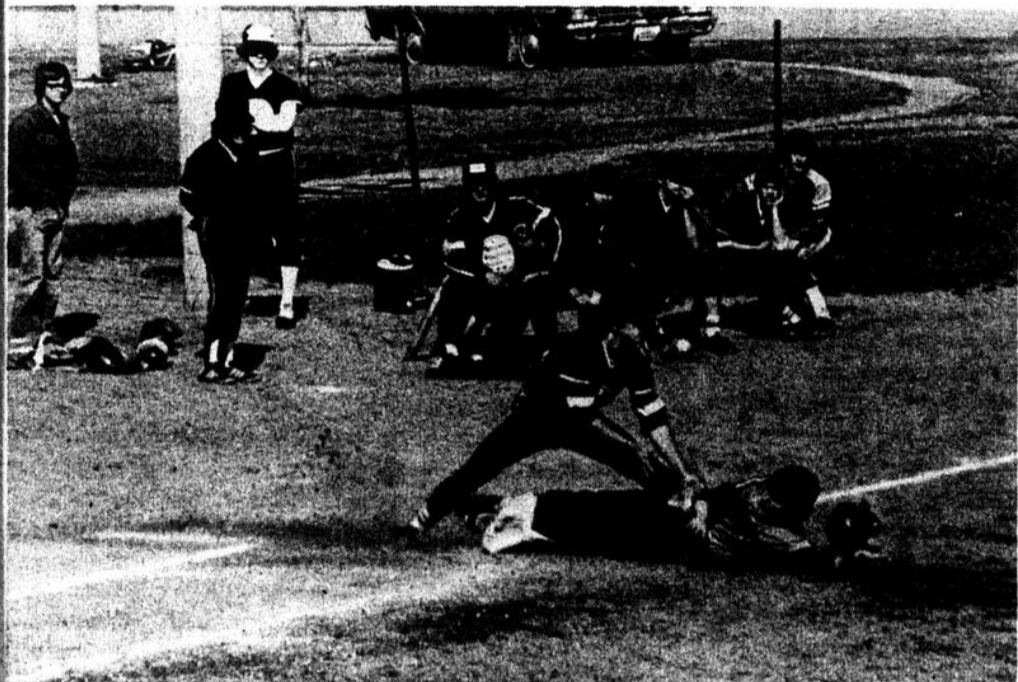
Textes: Yves Bernier

Photos: René Houde

Victoriaville - L'équipe du

5 dans une partie des plus chaudement disputée. Les filles de l'instructeur Michel

l'équipe de Black Lake représentant la région de Québec par la marque de 6 à



Même en glissant, ce joueur a été retiré au troisième but.



Pris entre le marbre et le 3e coussin, ce joueur est retiré.

Centre du Québec représentée par les Etoiles de Victoriaville chez les garçons et l'équipe représentant la région de Lanaudière du côté féminin représenteront le Québec lors des championnats canadiens du 23 au 27 juillet prochain, à Charlottetown, capitale de l'Île du Prince Édouard.

En effet, ces deux formations se sont mérité le droit de représenter notre province à la suite de leur victoire au championnat «Midget 80», disputé sur les terrains des Parc de la Joie et de l'Amitié en fin de semaine dernière.

## FILLES

Du côté féminin, la région de Lanaudière accédait à la rencontre finale de ce tournoi à la ronde à la suite de 4 victoires en autant de rencontres alors que la formation représentant Victoriaville faisait de même dans sa section. Ces derniers ont été défaits par le pointage de 6 à



Une coureuse qui a devancé la balle pour éviter un retrait au premier coussin.

Dubois n'ont pu vaincre la formation de Lanaudière au cours de cette rencontre de 5 manches.

## GARÇONS

Pour ce qui est de la section masculine, les joueurs de l'instructeur Gérald Nadeau de la formation des Etoiles de Victoriaville ont défait

2. Pour atteindre cette grande finale, l'équipe des Etoiles avait gardé un dossier de 3 victoires, une défaite subie aux mains de l'équipe de Varennes 1 à 0. Cette formation représentait la région de la rive sud. De son côté, l'équipe de Black Lake avait cumulé un dossier de 3 victoires et une défaite égale-



Un coup retenu de la part de l'une des jeunes filles des 6 équipes féminines participant à ce championnat provincial.



Un point marqué par l'un des joueurs de l'une des 6 formations représentées chez les garçons.

ment.

## Commentaires

Il semblerait que ce tournoi a connu tout le succès escompté. Le seul problème à signaler est le même qui survient lorsqu'un tournoi est régi par la Fédération de balle-molle est régi par la Fédération de balle-molle du Québec. A chaque fois que les représentants de la fédération sont sur place, les organisateurs locaux ont des divergences avec eux.



Une collision qui a résolu d'un retrait sous les yeux de l'arbitre.

## GO KARTS VICTO

Présentez ce coupon et obtenez

3 TOURS

POUR LE PRIX DE 2

1 PAR PERSONNE

Invite un ami, lance-lui un défi

RANG GRANDE LIGNE - VICTORIAVILLE



# Tournoi de baseball mineur

## Un grand tournoi pour de petits joueurs

Photos: René Houde

Victoriaville (YB) - C'est toute une expérience que plusieurs jeunes de catégorie «Moustique», «Pee Wee A» et «B» ont vécu en fin de semaine dernière, en participant au tournoi de baseball mineur disputé sur les terrains Parc des Rivières à Arthabaska et des Forges à Victoriaville.

En effet, ce tournoi sous la commandite de «Coca-Cola Yvon Thibeau Inc.» a fait renaître pour les jeunes de la région une autre forme de compétition qui avait été

délaissée depuis quelques années.

### «MOUSTIQUE»

Dans la catégorie «Moustique», une douzaine d'équipes se sont disputé les honneurs de ce tournoi. Ce sont les Barons de Victoriaville qui ont remporté la finale de cette section en disposant des Lions du même endroit par la marque de 5 à 4 dans une rencontre de 5 manches. Tous jours dans cette classe, où les jeunes de 10 et 11 ans étaient

rois et maîtres, les Barons ont défait les Lynx par le compte de 15 à 11 en demi-finale alors que les Lions ont défait le Matério Plessis par le pointage de 9 à 2.

Dans cette catégorie, Stéphane Campagna des Lions et Simon Marchand des Barons ont été élus les joueurs défensifs alors que Patrick Langlois a reçu l'honneur du joueur offensif. Les instructeurs Armand Prince et Gilbert Marchand ont grandement apprécié la victoire de leur équipe en finale.

### «PEE WEE A»

Les As d'Asbestos ont disposé des Expos de Victoriaville-Arthabaska par le pointage de 5 à 2 pour ainsi remporter les honneurs du tournoi à la ronde qui était disputé dans cette section. Les joueurs des instructeurs Jean-Jacques Legault et Guy Drouin du Asbestos avaient été défaits par le compte de 4 à 3 dans une rencontre précédente contre le Victoriaville-Arthabaska et avaient disposé 4 à 1 du Richmond. Les Expos avaient, pour leur part, disposé du Richmond par la marque de 6 à 3.

Dans cette catégorie, Luc Pinard des Expos de Victoriaville-Arthabaska a été choisi le meilleur joueur offensif alors que Gaétan

Legault de l'équipe championne, les As d'Asbestos, se voyait coiffé du titre de joueur défensif.

### «PEE WEE B»

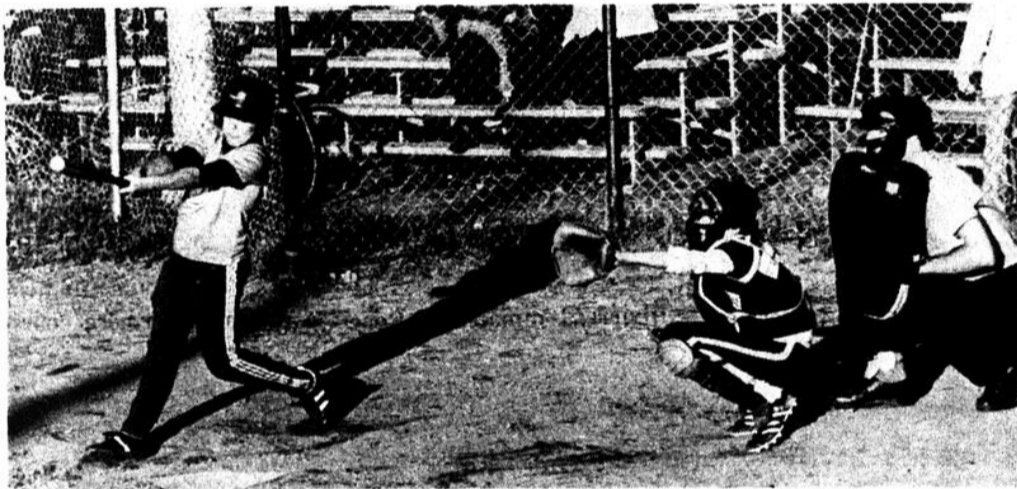
L'équipe de l'Unité des Policiers de Drummondville a littéralement écrasé les Blue Jays de Victoriaville dans une rencontre qui s'est soldée par un pointage de 19 à 4. Soulignons que cette finale a été arrêtée à la 4e manche étant donné l'avance quasi insurmontable du Drummondville.

Dans les rencontres de demi-finale, l'Unité des Policiers a défait l'équipe du Sealtest de Drummondville par le pointage de 2 à 1 alors que dans l'autre demi-finale, les Blue Jays ont défait le Roi du Jucep de Drummondville 6 à 4.

Pour ce qui est des honneurs individuels, les joueurs des instructeurs Jean-Pierre Bourret et Denis Dionne de Drummondville ont également remporté la palme. En effet, Roger Tremblay à l'offensive et Patrick Lemay à la défensive se sont vu couronnés les meilleurs dans leur domaine respectif.

### A L'AN PROCHAIN

Selon le principal responsable de ce tournoi, Robert Carrier, il y aura d'autres tournois de ce genre dans les années à venir car cette expérience pour les jeunes est des plus enrichissantes. D'ailleurs, les «Moustiques» (10 et 11 ans) et les «Pee Wee» (12 et 13 ans) ont semblé apprécier l'expérience.



Un élan qui a porté fruit.



Le joueur (4) a réussi à devancer le receveur et la balle pour marquer un autre point pour sa formation.



Un coup retenu qui donnera sûrement des problèmes au receveur.



Une course qui a permis à ce joueur d'arriver une fraction de seconde avant la balle.



Une balle qui arrive au deuxième but en retard car ce dernier a déjà volé le but.

Course automobile

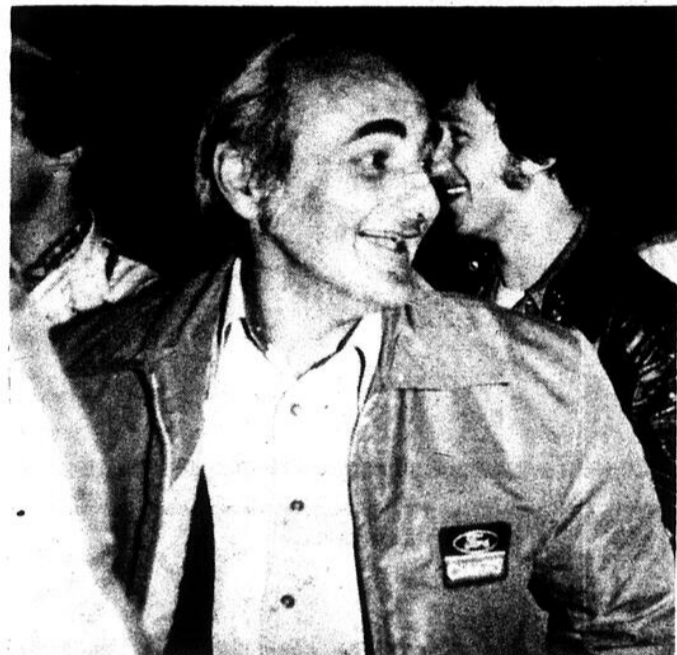
# Denis Leblanc conduit la voiture de Perreault

Victoriaville (PM) — Les pilotes de «stock-cars» ont ajouté une troisième soirée de compétitions à leur calendrier régulier en participant, vendredi dernier, au programme de l'autodrome de Sorel.

Dans la classe «Late Modèle», Denis Leblanc qui

décrochant une 7e et 6e position.

Réjean Fortier a terminé au 10e rang lors de la première épreuve. Il a fini au 8e rang la deuxième course. Lors de la dernière compétition Fortier a eu un sérieux accrochage dans la troisième courbe avec le 09.



Léo Bergeron

a vendu son bolide à un amateur de Cowansville conduisait le numéro 4 de Réjean Perreault. Il a poursuivi la lutte lors des deux dernières courses en

Au cours de cette accrochage, le X2 qui le suivait a monté sur la voiture de Fortier et a écrasé tout l'arrière du bolide de ce dernier.



Denis Leblanc

Guy Leclair a arraché la triple couronne dans cette catégorie. Lors de la finale de la classe «Modifié», Bob Gatién a raflé le drapeau à damier noir et blanc.

Les pilotes de la catégorie «Récent modèle» ne peuvent participer aux compétitions de l'autodrome de Sorel. Les organisateurs de cette piste donnent priorité au cours de la catégorie «Modèle de ville».

### A Drummondville

Les responsables de l'autodrome de Drummondville ont changé leur fusil d'épaule à l'occasion du dernier spectacle. Les pilotes portant les numéros pairs participent maintenant dans une course. Les responsables du circuit ont

fait de même pour les pilotes portant les numéros impairs.

Dans la classe «Récent modèle limitée», René Laroche a excellé dans la première course et la troisième course avec une deuxième place à chaque occasion. René Therrien a fait une belle course dans la première épreuve. Il n'a pu terminer la dernière course en raison d'un bris mécanique. Fernand Leblanc a arraché la victoire dans la deuxième course.

Cependant, Leblanc reçut le drapeau lors de la dernière épreuve. Selon les officiels de la course, Leblanc aurait poussé le bolide de D. Mathieu.

### Catégorie «Late modèle»

Denis Leblanc qui conduit maintenant la voiture de Réjean Perreault a fini en sixième place à la deuxième course. Il a terminé au 7e rang dans la dernière course.

Réjean Fortier de Princeville a connu une bonne soirée. Fortier a terminé en 7e place lors des deux premières courses. Il a terminé en 8e place dans la dernière épreuve.

Léo Bergeron, à la suite d'un sérieux accrochage avec les voitures de Claude Brouillard et R. Colette n'a pu finir la première course. Il n'est pas revenu en piste pour le reste de la soirée.

### Catégorie «Modifié»

Mario Hémond a fini au 10e rang dans la première épreuve et au 7e rang dans la deuxième épreuve. Vince Quenneville a arraché le drapeau noir et blanc lors des deux premières épreuves. Bob Gatién a pris les honneurs lors de la troisième course.

### Trois-Rivières

A l'autodrome de Trois-Rivières, dimanche, René Laroche dans la section «Récent modèle limitée» a pris la deuxième place dans la première course. Il a

remporté la victoire à la troisième course.

René Therrien s'est accaparé de la 5e place lors de la première épreuve. Il a fini en 6e position lors des deux dernières courses.

Fernand Leblanc n'a pu participer aux deux premières épreuves en raison d'un problème de suspension. A la dernière course, il a fini en 4e position.

### «Late Modèle»

Léo Bergeron a repris du poil de la bête dimanche en décrochant une troisième place dans chacune des épreuves.

Réjean Fortier a fini au 9e rang dans la première course. Il a terminé au 10e rang lors des deux dernières courses.

Denis Leblanc avec la voiture de Réjean Perreault s'est octroyé la 11e place dans la première et dernière course. Il a fini au 5e rang à la seconde épreuve.

### «Modifié»

Mario Hémond a arraché la victoire lors de la deuxième épreuve. Il a fini au 6e rang dans la première course; cependant, Hémond a mis à la dernière course suite à une crevaillon.

Bob Gatién a arraché les deux autres victoires dans cette catégorie.

## A la pétanque

# Trois équipes en première place

Victoriaville (PM) — Le Bruno Texaco ainsi que le Michel Transport et les Industries Victoriaville occupent présentement les premières classes des différents circuits de pétanque de Victoriaville.

### Classement

#### Ligue Brador

Bruno Moreau Texaco	17
G. Adrien Henri Enr.	16
Supermarché Bellevue	15
Gravures Victo	12
Cercueil Victoriaville	10
Tabagie Tremblay	5
Ligue Laurentide	
Michel Transport	23
Industries Victoriaville	15
L.A. Robitaille Auto Inc.	15
Nettoyage de Tapis Victo Inc.	13
G. Lucien Côté	10
Charest Auto	10
Boutique Maurice	7
R. Vaudreuil	7
Ligue Molson	
Industries Victoriaville	23
Luminaires Bois-Francis Inc.	17
Luminaire Bois-Francis Inc.	17
Diligence Ford	15
Huppé et Frères	9
Gédéon Grenier	8
Gérard Pépin	6
Thibodeau Sports	5

## Compétition provinciale de parachutisme à Valcourt

# 120 sauteurs prennent l'air

Victoriaville (PM) — Quelques 120 sauteurs ont participé dernièrement à la compétition provinciale de parachutisme qui avait lieu à Valcourt.

Tous les centres de parachutisme de la province ont pris part aux différentes catégories telles que la précision à l'atterrissage junior et sénior, la précision à

l'atterrissage par équipe de 4, le relatif à 4 (junior et sénior), le relatif à 8 ainsi que l'épreuve de style libre.

Cette compétition provinciale avait également comme objectif de choisir les meilleurs sauteurs qui représenteront le Québec à l'occasion de la compétition nationale qui aura lieu à Winchester en Ontario au mois de juillet.



## La bonne forme c'est au moins à tous les deux jours.

**PARTICIPATION**

Le mouvement canadien du bien-être physique.

PLUSIEURS ECOLES ONT MIS SUR PIED UN PROGRAMME D'UTILISATION MAXIMALE DU PAPIER...



TOI... Y AS-TU PENSE?

les clubs 4H du Québec

Malgré tout, le président de ce tournoi, Gérard DeGuisé devait nous dire: «Cela débute bien le 15e anniversaire de balle-molle mineure à Sainte-Famille.»

Dans le but de venir en aide à l'équipe des Etoiles de Victoriaville qui nous représentera à Charlottetown, une campagne de financement sera bientôt mise sur place.

# Plus de 125 KIOSQUES de vente DE

## LAURIEVILLE

Girard Gilles

## NOTRE-DAME-DE-HAM

Fortier Guy

## STE-CLOTHILDE

Rousseau Thérèse  
Supermarché Ste-Clothilde

## STS-MARTYRS

Epicierie du Coin

## TINGWICK

Mayrand et Frères

## ST-PIERRE-BAPTISTE

Provencher Alcide

## ST-NORBERT

Provencher Marcel

## LYSTER

Martel Bertrand

## STE-ANASTASIE

Epicierie Conrad Daigle  
Marché Régent Fournier

## ST-ADRIEN-DE-HAM

Ratté Réal

## ST-VALERE

Bergeron Emeric

## ST-SAMUEL

Houle Jn-Noël

## STE-EULALIE

Epicierie Desilets

## ASBESTOS

Tabagie Asbestos  
Tabagie C. Carrière  
Chez Marc  
Morrisette Luc

## Danville

Chez Roxanne

## DAVELUYVILLE

Variétés Davaluy  
Dépanneur Chez Claude  
Dépanneur Houle, Maddington

## DEFOY

Magasin Deshaies

## STE-SOPHIE-DE-LÉVRARD

Fournier Jn-Paul

## ST-RÉMI-DE-TINGWICK

Duhaime Claude

## MANSEAU

Minot Raymond  
Turgeon Mme Adrien

## ST-FERDINAND

Boucher Epicierie  
Marché Provipop

## ST-LOUIS-DE-BLANDFORD

Accommodation des Pins

## INVERNESS

Magasin Fradette

## ST-PAUL-DE-CHESTER

Magasin Desharnais  
Marché Ruel

## ST-ALBERT

Héroux Armand

## LEMIEUX

Marché Ruel

## KINGSEY-FALLS

Marché Trans-Kébec  
Epicierie Dupont

## ST-SYLVÈRE

Marché Messier

## STE-MARIE-DE-BLANDFORD

Marché Bilodeau

# L'UNION

## VICTORIAVILLE

Accommodation 8 à 11  
43 St-Jean-Baptiste

Epicierie L. Allaire  
700 B, Notre-Dame ouest

Au Bokado  
Centre d'achats  
Carrefour des Bois-Francis

Beaudoin Yvon  
25 Ducharme

Epicierie P. Benoit  
205, Notre-Dame ouest

Béliveau Jules  
217 Victoria

Epicierie Bergeron  
721, Notre-Dame ouest

Bernard Guy  
16 B, Aqueduc

Dépanneur Bois-Francis  
341, Bois-Francis sud

Epicierie Cayer  
19 rue Héon

Chez Carmelle  
319 boul. Gamache

Chez Paul  
78 Perreault

Buffet Notre-Dame  
390, Notre-Dame est

De 9 à 11  
248, Notre-Dame est

Dépanneur Du Carrefour  
1286, Notre-Dame ouest

Dépanneur Henri Alfred  
8A, Académie

Dépanneur Pop Enr.  
328, Bois-Francis nord

Dépanneur Chez Pat  
1385 boul. Gamache

Dépanneur Thibeault  
12 Pointes Beaudet

Dominion Store  
100 St-François

Biscuiterie Denis  
8 rue Cartier

L'Escompte Ki-A-Tout  
297, Notre-Dame est

Chez Solange  
385 boul. Gamache

Gauthier, J.M.  
659 boul. Gamache

Grenier Gédéon  
28, St-Jean-Baptiste

Labbé J.P. Inc.  
388, Notre-Dame ouest

La Bonbonnière du boul.  
Coin Piché et boul. Jutras

La Bonbonnière Enr.  
41, Notre-Dame est

Lachance Mme Jeanne  
44 Desjardins

Marché A. Deshaies  
30, Sainte-Marie

Marché Chez Hervé  
40 rue Romulus

Marché Luneau  
74 Perreault

Marché Notre-Dame  
49, Notre-Dame ouest

Mathieu Juliette  
41, St-Dominique

Nettoyeur Bouchard  
217, Bois-Francis sud

Epicierie Aline Roux  
171 Désiré

Proulx François  
4 rue Monfette

Epicierie Provencher  
764, Notre-Dame est

Epicierie S. Ratté  
333, Notre-Dame ouest

Restaurant Belvédère  
243, Notre-Dame ouest

Rest. La Marquise  
24 boul. Carignan

Rheault Réal  
23, Aqueduc

Roy André  
59 rue Cartier

Royaume des Jouets  
137, Notre-Dame est

Dépanneur Cécile  
9 Cécile

Station Spur  
154, Bois-Francis sud

Steinberg's  
Carrefour des Bois-Francis

Tabagie Jako  
Place Luxor  
Notre-Dame est

Tabagie Larivière  
92, Notre-Dame ouest

Tabagie Pierre  
179, Notre-Dame est

Terminus Autobus  
64 boul. Carignan

Dépanneur Chez Gilles  
104 Académie

Dépanneur Chez Nicole  
Notre-Dame ouest

Dépanneur Shell  
2, Notre-Dame est

Epicierie Huppé  
388, Notre-Dame ouest

Roy Aigle D'Or  
1041, Notre-Dame ouest

Mini Dépanneur Chez Pat  
520, Notre-Dame est

## ARTHABASKA

Dépanneur Serge  
971, Bois-Francis sud

Le Frigo  
543, Bois-Francis sud

Anselme Brulotte  
987, Bois-Francis sud

Labbé et Frères  
898, Bois-Francis sud

Lac des Cèdres  
M. Léo Houle  
Rte Saint-Paul

Marché Bellevue  
573, Bois-Francis sud

Mayer Lucille  
78 rue Girouard

Messier G.H.  
350 av. Pie X

Epicierie Parenteau  
701, Bois-Francis sud

Proulx Marcel  
680, Bois-Francis sud

Rayon de Santé  
2 Cannon

## PRINCEVILLE

Chez Louison  
132, St-Jacques est

Dépanneur Michel  
610 boul. Baril

Marché Servi-Pro  
175, St-Jacques ouest

Tabagie Frontenac  
347, St-Jacques ouest

Tabagie Princeville  
276, St-Jean-Baptiste sud

Marché Girouard  
25, St-Jacques est

## PLESSISVILLE

Epicierie Luc Thibeault  
1739, Des Erables

Co-Op  
1571, St-Louis

Lachance Alban  
915, St-Louis

Marché Servi-Pro  
2211, St-Louis

Tabagie Bélanger  
Rue St-Calixte

Tabagie Bernier  
1292, Saint-Calixte

Dépanneur Dargy  
1401, St-Calixte

Dépanneur Rouleau  
1985, St-Jean

## WARWICK

Epicierie Vaillancourt  
R.R. 1

Tabagie Locale  
132 rue St-Louis

Marché Hébert  
5, De l'Aréna

Près de  
chez vous,  
il s'en  
trouve un.



**Jacques Gagnon,**  
responsable du tirage.

Pour informations

**357-2065**

## Championnat provincial de pétanque

# Victoriaville reçoit une deuxième fois

Victoriaville (PM) — La Coupe du Québec sera à l'enjeu lors du championnat provincial de pétanque qui se déroulera à Victoriaville, les 30 et 31 août ainsi que le 1er septembre.

C'est la seconde fois que Victoriaville organise le championnat provincial. On se souviendra qu'en 1973 pas moins de 1 000 pétanqueurs avaient pris d'assaut la ville-hôtesse. Cette année, les responsables du championnat provincial espèrent battre ce record puisque l'on attend plus de 1 500 amateurs de pétanque.

Le championnat provincial qui se déroulera à Victoriaville pour une deuxième fois marquera également le 10e anniversaire de fondation du

club de pétanque de Victoriaville.

### Programme

Cet événement sportif provincial commencera samedi le 30 août par une réception civique à l'hôtel de ville de Victoriaville à 17 heures. Par la suite, il y aura une soirée dansante et l'élection de Mlle Pétanque. Cette soirée se déroulera au Motel Colibri à compter de 20 heures.

### Le dimanche

La véritable compétition débutera dimanche le 31 août. Les inscriptions se feront à compter de 9 h 30. Le lancement du bouchon d'honneur se fera à 11 heures. La journée se terminera par la remise des trophées et bourses à 19 heures.

### La journée des amateurs

La journée du lundi sera consacrée au tournoi « Invitation ». Cette compétition s'adresse à tous ceux et celles qui veulent connaître et participer à la pétanque. Le tournoi se déroulera entre 9 h 30 et 11 heures.

Le championnat provincial est sous la commandite de la brasserie Molson. Les équipes gagnantes se disputeront les trophées emblématiques ainsi qu'une bourse de 2 000 \$.

### Informations

Pour les amateurs intéressés à cette discipline qui veulent participer au championnat provincial, ils n'ont qu'à communiquer avec MM. Roland Croteau, 752-5033, Laurier Gardner, 758-1160, ou Camille Carrier, 752-6992.



Pour une deuxième fois, Victoriaville sera la ville hôtesse du championnat provincial de pétanque qui se déroulera les 30, 31 août ainsi que le 1er septembre. On remarque ici MM. Gérard Galliano,

vice-président de la Fédération, Camille Carrier, président du club local, Roland Croteau, président du championnat et Ben Mathieu de la brasserie Molson.

(Photo PM)

## Stage de voile blanche

Victoriaville (PM) — Le Service des loisirs de Victoriaville informe que le stage de voile blanche catégories 1, 2 et 3, qui devait avoir lieu du 23 au 29 juin a été remis du 7 au 13 juillet, afin de permettre à l'école de voile «Le Goéland» de compléter les inscriptions.

Les intéressés(es) à suivre ce cours doivent s'inscrire avant vendredi le 4 juillet. Ils n'ont qu'à communiquer au Service des loisirs, 758-3122 ou à M. Normand Gingras, 752-6483.

Le coût d'inscription est de 55 \$ pour les adolescents, 11 à 16 ans, et de 80 \$ pour les adultes.



**A** Par millions d'enfants, des-  
hérités, sans  
nourriture,  
sans abri.

**R** Sans instruction, ni  
soins médicaux,  
attendent  
votre aide.

**E** Écrivez  
vos dons.  
**CARE**  
Canada  
1312 rue Bank  
Ottawa K1S 5H7

# Où trouver

## L'UNION

# Cet été:

### ARTHABASKA:

- Plage Beauchesne (Rolland Thibodeau, 357-8976)
- Lac des Cèdres (Restaurant Léo Houle)

### SAINT-ALBERT:

- Place Mon Repos (Yvan René, 353-2663)

### SAINT-VALERE:

- Camping Fami-Pop (Plage Croteau)

### SAINTE-MARTYRS:

- Epicerie Parent

### PRINCEVILLE:

- Restaurant Plage des Sables
- Plage Paquet (Yves Morissette, terrain no 100 - dépanneur du camping)

### PLESSISVILLE:

- Camping des Erables (restaurant)
- Camping Summerset (restaurant)

### LAC SAINT-JOSEPH:

### CAMPING FORTIER: CAMPING LES MOUSQUETAIRES:

- Magasin Fradette, Inverness
- Alcide Provencher, Saint-Pierre-Baptiste

### SAINT-FERDINAND:

- Dépanneur Boucher
- Marché Provipop

## VOTRE CAMPING N'EST PAS DESSERVI?

Communiquez avec nous:  
**357-2065**



## DIPLOMÉS\* SANS EXPÉRIENCE DEMANDÉS

Le programme de formation des aspirants-officiers s'adresse aux jeunes gens qui veulent devenir officier de carrière et mettre à profit leurs aptitudes et leurs connaissances dans les services opérationnels des Forces armées canadiennes.

- Opérations maritimes de surface ou sous-marines
- Pilotage ou navigation aérienne
- Contrôle des armes ou de la circulation aérienne
- Infanterie, blindés, artillerie

Informez-vous sur tous les aspects de cette intéressante occasion, en communiquant avec le centre de recrutement le plus rapproché.

Consultez les pages jaunes à la rubrique «Recrutement».

- \* Secondaire
- \* CEGEP
- \* Université



LES FORCES  
ARMÉES  
CANADIENNES



## OFFRE D'EMPLOI COMPTABLE R.I.A.

La compagnie Toyotex Ltée est à la recherche d'un comptable R.I.A.

Salaire à discuter.

S'adresser à:

M. Yvon Garceau  
9000 boul. Industriel  
Trois-Rivières - G9A 5E1  
819-379-9090

2/7/80

## OFFRE D'EMPLOI

CENTRAIDE COEUR DU QUEBEC EST A LA RECHERCHE D'UN(E) COORDONNATEUR (TRICE).

FONCTIONS:

1. Coordonner toutes les activités entourant la campagne de souscription annuelle.
2. Supporter le conseil d'administration à l'intérieur de ses tâches.
3. Exécuter les décisions du conseil d'administration
4. Entrer en communication avec les organismes et individus du milieu.
5. Informer le milieu sur Centraide Coeur du Québec
6. Participer aux rencontres nationales.

TERRITOIRE:

les comtés d'Arthabaska, Drummondville, Nicolet et Yamaska.

Exigences:

1. Baccalauréat spécialisé en génogogie, relations humaines et (ou) expériences pertinentes en milieu ouvert.
2. Connaissance du milieu et de ses ressources.
3. Sens de l'organisation et des responsabilités.
4. Aptitudes au travail de groupe
5. Dynamisme et initiative.
6. Automobile.

SALAIRE: selon qualifications et (ou) expérience, et frais de déplacement.

HORAIRE DE TRAVAIL:

32 1/2 heures/semaine. Horaire flexible.

DELAI: faire parvenir votre profil de carrière (curriculum vitae) pour le 18 juillet 1980 à:

CENTRAIDE COEUR DU QUEBEC  
a/s Mme Céline S. Lemaire  
C.P. 265

Nicolet, JOG 1E0

8-7-80

## Dames demandées

pour tricot à domicile.

S'adresser à

L. THERRIEN INC.  
557 Notre-Dame  
ouest, Victoriaville.  
(819) 752-2341

## DIAMANTS DE QUALITE SUPERIEURE

POUR  
PORTEFEUILLES  
PARTICULIERS  
OU INSTITUTIONNELS



Pensez à long terme.  
Au lieu de dire:  
«J'AURAIS DONC DU!»  
Vous direz...  
«J'ai bien fait»

Les diamants d'investissement ont augmenté de 1 000% au cours des dix dernières années. Comparez cela au rendement de vos propres placements... et prenez contact avec nous. Nous vendons des diamants dont les prix sont le gage d'un investissement à rendement maximum.



Raymond Nappert  
Centre-ville,  
105 Notre-Dame est,  
752-2463  
Carrefour des Bois-Francs,  
475 boul. Juras est,  
758-0637  
Victoriaville

## Appel d'offres

Gouvernement  
du Québec

Les ministères ne s'engagent à accepter aucune des soumissions, même la plus basse.

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

Projet: 434-1905-0 - Enrobé bitumineux recyclé à chaud et couche d'usure sur la route 161, dans diverses municipalités, comté d'Arthabaska. Longueur: 19,181 km.

Sont admis à soumissionner les entrepreneurs qui ont leur principale place d'affaires au Québec, qui possèdent la licence de la Régie des Entreprises de Construction du Québec dans la ou les catégories pertinentes lorsque requise et qui auront réquisitionné les plans et devis à leur nom.

Un versement de \$ 5.00 non remboursable, soit en argent comptant, soit par chèque ou mandat-poste à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour l'obtention des plans et devis du projet.

Garantie de soumission exigée:  
- cautionnement de soumission: \$40,000.00  
ou  
- chèque visé: \$20,000.00

Les endroits où l'on peut examiner ou obtenir les documents et les renseignements nécessaires à la préparation de la soumission sont: Service des contrats, ministère des Transports, 700, est, boul. St-Cyrille (20e), Québec, G1R 4Y9, ou 255 est, Crémazie (1er), Montréal, P.Q., H2M 1L5

La réception et l'ouverture des soumissions sont faites à 700 est, boul. St-Cyrille (20e), Québec, G1R 4Y9.

Clôture de la réception des soumissions à:  
15: 00 heures  
le mardi, 22 juillet 1980.

Le sous-ministre par intérim  
Pierre Michaud, ing.

## AMNISTIE INTERNATIONALE PRIX NOBEL DE LA PAIX 1977



## OFFRE D'EMPLOI

SECRETAIRE GERANT POUR GROUPEMENT FORESTIER DE LA REGION DE MANSEAU INC.

Fonctions: responsable de l'efficacité des opérations, de la rentabilité et de la croissance de l'entreprise.

Le candidat répondra directement au Conseil d'administration de la conduite de toutes les opérations de l'entreprise.

Exigences: baccalauréat en génie forestier.

DEC en technique forestière.

Expérience pertinente.

Conditions: salaire selon qualification.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 8 juillet à:

GROUPEMENT FORESTIER DE LA REGION DE MANSEAU INC.  
C.P. 99  
NICOLET (Nicolet)  
JOG 1E0



## Franchise USA MATIC

## DEVENEZ VOTRE PROPRE PATRON

Compagnie d'envergure internationale, USA MATIC

désire s'établir dans votre région recherche concessionnaire ambitieux, dynamique et qui a l'expérience du public.

Contactez Monsieur Lavoie

344 rue St-Roch, Québec G1K 6S2

ou téléphonez à:

1 (418) 522-2013

## Employeurs

L'automne

prochain, vous

vous félicitez

d'avoir

embauché un

étudiant cet été!

Parole de Baulu.



752-6046  
1800 St-Calixte, Plessisville  
362-6784

Canada

Emploi et  
Immigration Canada

Employment and  
Immigration Canada

## COMMISSION SCOLAIRE DE VICTORIAVILLE

## OFFRE D'EMPLOI 80-10

1. POSTE: Concierge à temps plein aux écoles Marguerite Bourgeois et Pie X (40 heures / semaine)
2. FONCTION: Responsable de l'entretien et de la surveillance de deux (2) écoles d'approximativement 22,000 pieds carrés.
3. QUALIFICATIONS ET EXPERIENCES:  
- Posséder une expérience pertinente  
- Avoir des connaissances générales en chauffage, éclairage, système d'alarme et dans les principaux métiers de bâtiments.
4. TRAITEMENT: Selon la convention collective de travail.

Faire parvenir votre curriculum vitae en vous servant des formules disponibles à la Commission scolaire de Victoriaville au 42 rue Monfette et vous devez retourner ces formules avant le 8 juillet 1980, à:

M. Denis Luneau,  
Directeur général  
Commission scolaire  
de Victoriaville  
42, rue Monfette  
VICTORIAVILLE (Qué.)  
G6P 1K3

Victoriaville, le 25 juin 1980

**A Arthabaska**

**Tournoi de pétanque**

Arthabaska (PM) — Il y aura samedi prochain, le 5 juillet, un tournoi «Invitation» de pétanque qui se déroulera sur les terrains du Parc «Bellevue» à Arthabaska.

Les inscriptions se feront entre 17 h 30 et 18 h 30. Chaque équipe disputera quatre parties au total des points.

D'autre part, voici les résultats de la ligue estivale de pétanque d'Arthabaska.

**Classement**

Garage Morin et Frères	19
Luc Poyet	17
Joseph Poyet	15
André Gosselin	14
Epicierie Parenteau	13
René Gauthier	13
Labbe Métro	11
Garage Henri	10
Nicole Balmont	10
Réal Rivard	10
Plage des Erables	6

**ENCAN**

pour la succession de  
**Mme ARMANDE CHOUINARD**

**29, rue St-Philippe VICTORIAVILLE**  
(Cté Arthabaska)

**SAMEDI le 5 juillet 1980 à midi précis**

Seront vendus un ménage de maison au complet ainsi que l'inventaire d'une boutique de tissus à la verge tels que : ensemble de cuisine en bois comprenant la table avec 6 chaises et un vaisselier; 2 sets de chambre en bois de 4 morceaux, causeuses, réfrigérateur Whirlpool, poêle électrique Whirlpool; poêle à bois (blanc), congélateur McClary Easy, mini-taveuse Maytag, plusieurs chaises, la verrerie, la vaisselle, les articles du hangar dont quelques antiquités.

De la boutique de tissus: matériel à la verge, des couvertures de laine, des fermetures éclairées, des boutons, de la lingerie et beaucoup d'autres articles.

Conditions : comptant

Pour informations:

**DANIEL PAUL-HUS**  
encanteur bilingue  
tél.: (514) 773-5660  
635, rue Papineau, St-Hyacinthe, Qué.

**Encan d'antiquités  
chez**

**LEO HENAU**

**44 St-Louis, Warwick**

**DIMANCHE 6 JUILLET 80 à midi 30 (en cas de pluie remis au 13 JUILLET à midi 30)**

Vaisselle Carnaval, 22 k, rose, gerbe de blé, cuves de cuivre, courtpointés, mobilier de chambre avec 3 bureaux, 1 bureau et 1 chiffonnier, 1 armoire en chêne, une laveuse en cuivre, 1 causeuse avec 3 chaises avec motif poisson, lampes à l'huile, fanaux à l'huile, cruches et jarres en grès, 2 gramophones, 1 selle pour cheval, un mobilier de salle à diner en érable, un banc d'école très ancien, chaise en jonc, press back, berçantes, droites en pin, râtaux de bois, petit poêle et fournaise à bois, cadres vitres bombées, coffres en pin, set de filière 1/4 à 3/4, barate à beurre, plusieurs fers à repasser avec manches détachables, dévidoir, tournette, radio cabinet, chaudrons de fonte, cloches, chaufferette à l'huile portative de 250,000 BTU, fanal C.P.R. fanal C.N., valises, humidificateur. Beaucoup d'autres articles trop long à énumérer.

**ENCANTEUR**

**GERARD LAFRANCE**

29 rue Du Collège,

DANVILLE, 839-3438

P.S. Buick 1952, 4 portes, vendue hors de l'encan.

**Ligue de golf**

**Le Salon Bibeau fait cavalier seul**

Warwick (PM) - Le Salon Bibeau qui a repris le pôle de la ligue de golf «Coucher de Soleil Molson» la semaine dernière semble maintenant faire cavalier seul dans ce circuit. Cette équipe se retrouve ainsi au premier rang avec une fiche de 29 points, soit 6 points sur les autres équipes de la ligue.

Le Georges E. Ling et le Lavertu B.P. se retrouvent en deuxième place avec 23 points. Le Bois-Francis Electronique, le Luggen Electrique, le Léo Beauchesne ainsi que N.D.B. Sports occupent le troisième rang avec 20 points. Le Textiles Warwick termine la marche avec 16 points.

D'autre part, Luc Blanchette du Lavertu B.P. a pris la commande la semaine dernière avec un brut de 37.

**AVIS PUBLIC  
VACANCES**

Les Nettoyeurs Bouchard et Langlois  
seront fermés du  
**11 AU 28 JUILLET 1980.**

**217 BOUL. BOIS-FRANCS SUD  
VICTORIAVILLE  
752-5565**

2/7/80

**VILLE de PLESSISVILLE  
APPEL D'OFFRES**

**AQUEDUC, EGOUTS et VOIRIE**

**PROMOTEUR:**  
La Corporation Municipale de la Ville de Plessisville  
a/s: M. Benoit Laliberté, secrétaire-trésorier  
Hôtel de Ville  
1700, rue St-Calixte  
PLESSISVILLE (Québec)  
G6L 1R3

**PLANS ET DEVIS**  
Monsieur Adrien Corriveau, ingénieur  
Bureau du Service Technique  
Même adresse que ci-haut  
Tél.: (819) 362-3284

**PROJET:**  
Le présent projet (règlement no 452) comprend des travaux d'aqueduc, d'égout sanitaire, d'égout pluvial et de voirie sur les rues Doucet, Champoux, l'avenue Boulanger, et l'avenue Fournier.

**Phase "A" — (PL-79-18): Rues Doucet, Champoux et avenue Boulanger:**  
Aqueduc 1070 pi. lin. de 6"o, 40 pi. lin. de 8"o et 255 pi. lin. de 10"o en fonte.  
Egout sanitaire: 1050 pi. lin. de 10"o en ciment-amiante.  
Egout pluvial 400 pi. lin. de 12"o, 150 pi. lin. de 18"o, 40 pi. lin. de 24"o et 550 pi. lin. de 30"o en béton armé.  
Voirie Infrastructure et gravier sur environ 1150 pieds de longueur.

**(PL-80-7): Avenue Fournier:**  
Aqueduc: 900 pi. lin. de 8" 0 en fonte.  
Egout pluvial 110 pi. lin. de 12" 0 en béton armé.  
Voirie Réparation de l'infrastructure, des fondations et du pavage, incluant une couche d'usure de correction.

**CONDITIONS:**  
Les soumissions présentées en deux copies dans des enveloppes devront être scellées et remises avant lundi le 4 août 1980 à 10 h 00 a.m. Ces soumissions seront ouvertes en la salle des délibérations du Conseil municipal, Hôtel de Ville, 1700 rue St-Calixte, Plessisville, après 10 h 00 a.m. Le contrat devrait être accordé au cours du mois d'août et les travaux complétés avant le 1er décembre 1980.

Seuls sont admis à soumissionner ceux qui ont obtenu les documents à leur nom et qui ont leur établissement principal dans la province de Québec.

Toute soumission pour être valable, doit être accompagnée d'un cautionnement de soumission équivalent à au moins 10 % de la soumission totale et ce cautionnement sera fait à l'ordre de "La Corporation municipale de la Ville de Plessisville". Le cautionnement doit être valide pour 60 jours après la date d'ouverture des soumissions et être conforme aux documents.

**DOCUMENTS:** Les documents de soumission peuvent être obtenus au bureau de l'ingénieur, à compter du 11 juillet 1980, moyennant un dépôt de deux cents dollars (\$200.00) comptant ou sous forme de chèque visé, fait à l'ordre de "La Ville de Plessisville".

**ADJUDICATAIRE:**  
La Corporation Municipale de la Ville de Plessisville ne s'engage pas nécessairement à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucuns frais, ni aucune obligation d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

**PLESSISVILLE, le 25 juil. 1980.**  
**VILLE DE PLESSISVILLE  
BENOIT LALIBERTE  
Secrétaire-trésorier**

**APPEL D'OFFRES  
"SITE  
D'ENFOUISSEMENT  
SANITAIRE"**

Contrat A, Aménagement du site  
Contrat B: Entretien et opération du site.

**PROMOTEUR:** La Corporation municipale de la Ville de Plessisville a/s: M. Benoit Laliberté, secrétaire-trésorier, Hôtel de Ville, 1700, rue St-Calixte, Plessisville (Québec), G6L 1R3

**PLANS et DEVIS:** Monsieur Adrien Corriveau, ingénieur, bureau du Service technique. Même adresse que ci-haut. Tél.: (819) 362-3284

**PROJET:** Le présent projet comprend deux contrats distincts pour le site d'enfouissement sanitaire régional de Plessisville.

**Contrat "A":** Aménagement du site avant le début officiel des opérations d'enfouissement sanitaire comprenant le terrassement des lieux, la construction de clôtures et de barrières, l'amélioration du chemin d'accès, l'aménagement d'un stationnement, la mise en place d'un panneau indicateur, la construction possible d'un local pour l'opérateur, etc.

**Contrat "B":** Entretien et opération du site d'enfouissement comprenant:

- entretien des équipements de la ville sur le site d'enfouissement.
- la fourniture de la main-d'oeuvre et de l'équipement requis pour exécuter l'épandage, la compaction et le recouvrement des déchets (opération du site d'enfouissement).
- la fourniture des différents matériaux de recouvrement pour correspondre aux normes établies d'un site d'enfouissement sanitaire
- tout autre travail ou fourniture de matériaux et/ou équipement nécessaire pour convenir aux normes en vigueur pour l'opération d'un site d'enfouissement sanitaire.

**CONDITIONS:** Les soumissions présentées (en deux copies) dans des enveloppes devront être scellées et remises avant le 21 juillet 1980 à 11 h. 00. Ces soumissions seront ouvertes à l'hôtel de ville, 1700, rue St-Calixte, Plessisville, après 11 h 00. Le contrat devrait être accordé dans les semaines suivantes et les travaux débuter selon les termes et conditions stipulés aux documents de soumission.

Seuls sont admis à soumissionner ceux qui ont obtenu les documents à leur nom et qui ont leur établissement principal dans la province de Québec.

Toute soumission, pour être valable, doit être accompagnée d'un dépôt de soumission présenté sous la forme d'un cautionnement de soumission ou d'un chèque certifié ou d'une autre forme mentionnée dans les documents de soumission et être accompagnée d'une lettre d'intention garantissant l'émission de cautionnement d'exécution. Ce cautionnement sera fait à l'ordre de "La Ville de Plessisville" devra être valide pour 90 jours après la date d'ouverture des soumissions, être conforme aux documents de soumission et être égal à 10 % du montant soumis dans le cas du contrat "A" et à 10 % du montant soumis pour la 5e année dans le cas du contrat "B".

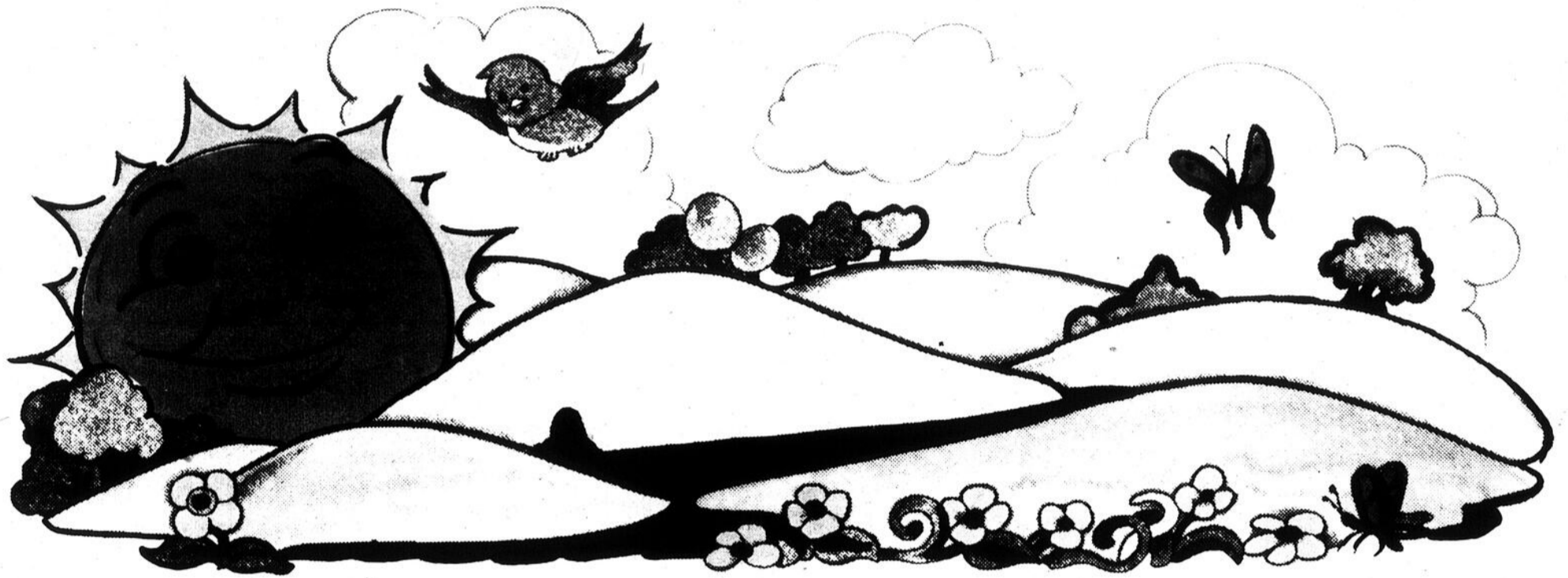
**DOCUMENTS:** Les documents de soumission peuvent être obtenus au bureau de l'ingénieur, à compter du 4 juillet 1980, moyennant un dépôt de deux cent cinquante dollars (\$250.00) comptant ou sous forme de chèque visé fait à l'ordre de "La Ville de Plessisville".

Ce dépôt sera remboursable à ceux qui auront présenté une soumission conforme aux documents et qui auront retourné les documents en bon état dans les dix (10) jours suivant l'ouverture des soumissions, sauf l'entrepreneur adjudicataire.

**ADJUDICATION:** La corporation municipale de la Ville de Plessisville ne s'engage pas nécessairement à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucuns frais, ni aucune obligation d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires. PLESSISVILLE, ce 26 juin 1980.

**VILLE DE PLESSISVILLE  
BENOIT LALIBERTE,  
Secrétaire-trésorier**

# Les prix sont chauds



durant tout le mois de juillet chez  
Confection Dubois Ltée

**Des spéciaux SENSAS  
dans tous les départements**

Toute la marchandise d'été  
avec des réductions allant jusqu'à **50%**

Exemple : Jeans pour elle & lui **16.95**  
T-Shirt pour elle & lui **4.95-6.95**  
**9.95**

DUBEAU - DUBON - DUBOIS  
chez

**CONFECTION DUBOIS LTEE**

**168 St-Louis — Warwick 358-6555 358-2919**